SAMSUNG

YP-T9J

Por su seguridad

Lea detenidamente este manual para asegurarse de que utiliza la unidad de forma adecuada y para evitar peligros o daños físicos.

ATENCIÓN Si no sigue las instrucciones del producto puede sufrir lesiones serias.

Uso del producto

El uso inadecuado puede provocar explosión, incendios o descargas eléctricas.

No desmonte, repare ni modifique esta unidad por sí mismo.

No moje ni sumerja la unidad en agua.
Si la unidad se moja, no la encienda. Póngase en contacto con el Centro de Servicio técnico.

No coloque la unidad en áreas húmedas, con polvo o con hollín, ya que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

No deje la unidad en áreas con una temperatura superior a 35°C (95°F) (como una sauna o dentro de un coche estacionado).
En verano, la temperatura en el interior de un vehículo puede llegar a los 80°C (176°F).

Para evitar lesiones de oído

El uso de auriculares durante un tiempo prolongado puede causar serias lesiones en el oído.
Si está expuesto a un sonido superior a los 85db durante un tiempo prolongado, sus oídos se verán afectados. Cuanto más alto sea el sonido, más daños se producirán en el oído (una conversación normal se realiza entre 50 y 60 db y el nivel de ruido de la carretera es de aproximadamente 80 db).
Se recomienda fijar el volumen en un nivel medio (el nivel medio es generalmente menos de 2/3 del máximo).

Si siente que los oídos le pitan, baje el volumen o deje de utilizar los auriculares.

Para evitar riesgos de accidentes de tráfico

No utilice los auriculares mientras conduce una bicicleta, un automóvil o una moto.
Puede sufrir un accidente, además de estar prohibido por ley en algunos países. El uso de los auriculares caminando en concreto en pasos peatonales puede generar situaciones de accidente.

Por su seguridad, cerciórese de que el cable de los auriculares no estorbe el movimiento de los brazos ni de otros objetos mientras hace ejercicio o camina.

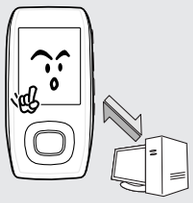
PRECAUCIÓN No seguir las instrucciones puede llevar a sufrir lesiones físicas o daños en la unidad.

Uso del producto

Cuidados para evitar averías en la unidad y daños físicos.

Si lleva la unidad colgada del cuello, tenga cuidado de no emplear una fuerza excesiva en el cordón.

Gestión de datos importantes



Asegúrese de hacer copia de seguridad de datos importantes.
Recuerde que no nos hacemos responsables de ninguna pérdida de datos debido a rotura, reparación u otras causas.

Cómo evitar averías

No someta la unidad a impactos fuertes por caídas.
No ponga objetos pesados encima de la unidad.

Evite la entrada de partículas extrañas o polvo en la unidad.

Utilice siempre los accesorios suministrados o aprobados por Samsung.

No arroje agua sobre la unidad. Nunca limpie la unidad con sustancias químicas como benceno o disolvente, ya que podría incendiarse, causar descargas eléctricas o deteriorar la superficie.

No coloque la unidad cerca de objetos magnéticos ya que pueden provocar averías

Índice

Por su seguridad 2
Índice.....4

Capítulo 1. Preparación

Información básica.....6
Componentes.....6
Información de pantalla.....9
Funciones de botones.....10
Carga de la batería 11
Uso básico 12

Capítulo 2. Carga del archivo que desea

Carga de archivos 16
Instalación de Samsung Media Studio 16
Conexión a un PC.....17
Añadir archivos/carpetas en Samsung Media Studio 18
Transferencia de archivos al reproductor con Samsung Media Studio.....20

Capítulo 3. Utilización de las funciones Multimedia

Reproducción de música.....22
Reproducción de música 22
Repetición de sección.....25
Creación de lista de reproducción utilizando Samsung Media Studio 26
Para reproducir una lista de reproducción 28
Utilización del menú Music (Música) 31
Vídeo 34
Vídeo.....34
Utilización del menú Video (Vídeo).....37
Visualización de imágenes.....38
Visualización de imágenes 38
Utilización del menú Photo (Foto).....40
Visualización de texto.....43
Visualización de texto 43
Utilización del menú Text (Texto) 44
Radio FM.....47
Radio FM 47
Ajuste de la frecuencia 49
Para eliminar presintonías 51
Utilización del menú FM Radio (Radio FM) 52
Grabación.....54
Grabación.....54
Grabación de voz y radio FM 56
Bluetooth.....57
Utilización de Bluetooth 57
Utilización del menú de Bluetooth 63
Juego.....64
Juego 64

Capítulo 4. Configuración

Configuración 66
Ajuste de música.....66
Ajuste de la grabación 68
Ajuste del tiempo 69
Ajuste de la pantalla 71
Ajuste del idioma.....72
Configuración del sistema 73

Capítulo 5. Solución de problemas

Solución de problemas 75

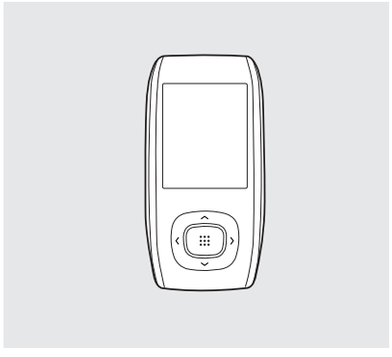
Capítulo 6. Apéndice

Estructura de menús 77
Especificaciones del producto 78

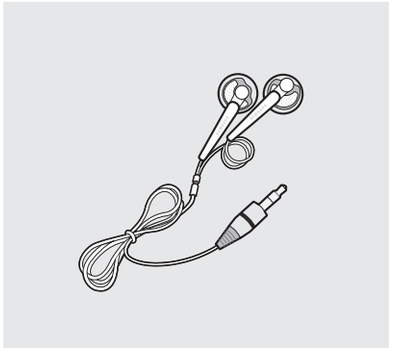
SPA

Componentes

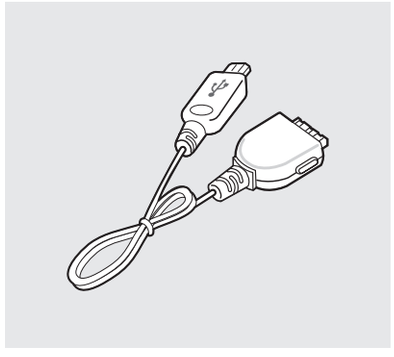
Comprobación del producto y accesorios



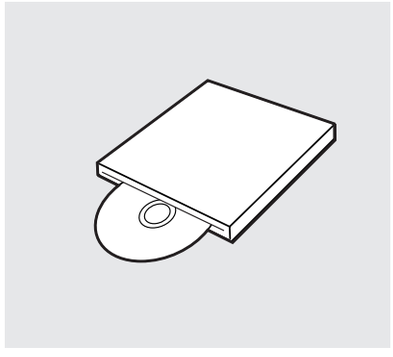
Reproductor



Auriculares



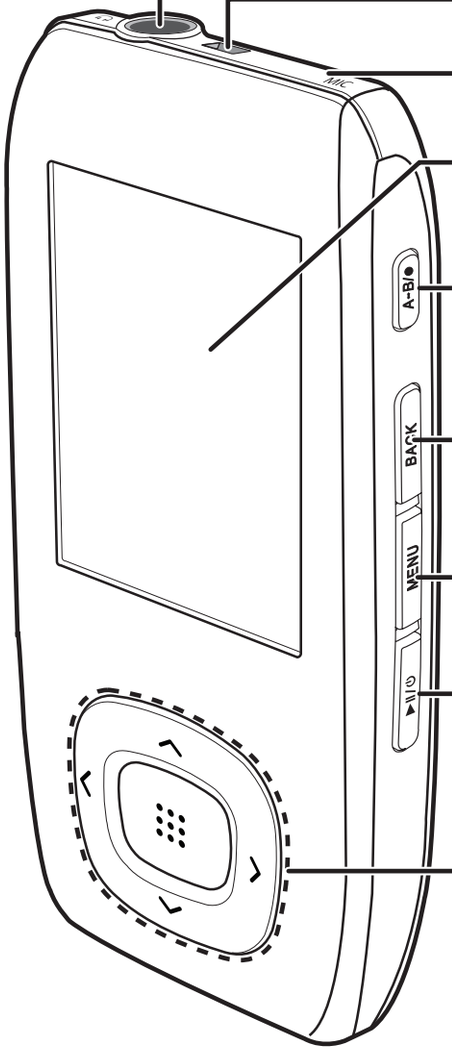
Cable USB



CD de instalación

- El diseño de los accesorios está sujeto a modificación sin aviso previo para su mejora.

Parte frontal, lateral y superior



Toma de auriculares

Orificio del cordón para el cuello

Micrófono

Pantalla

Botón Repetir sección (A ↔ B)/Botón de grabación

Botón Atrás

Botón de menú

Botón de Encendido y Reproducir / Pausa

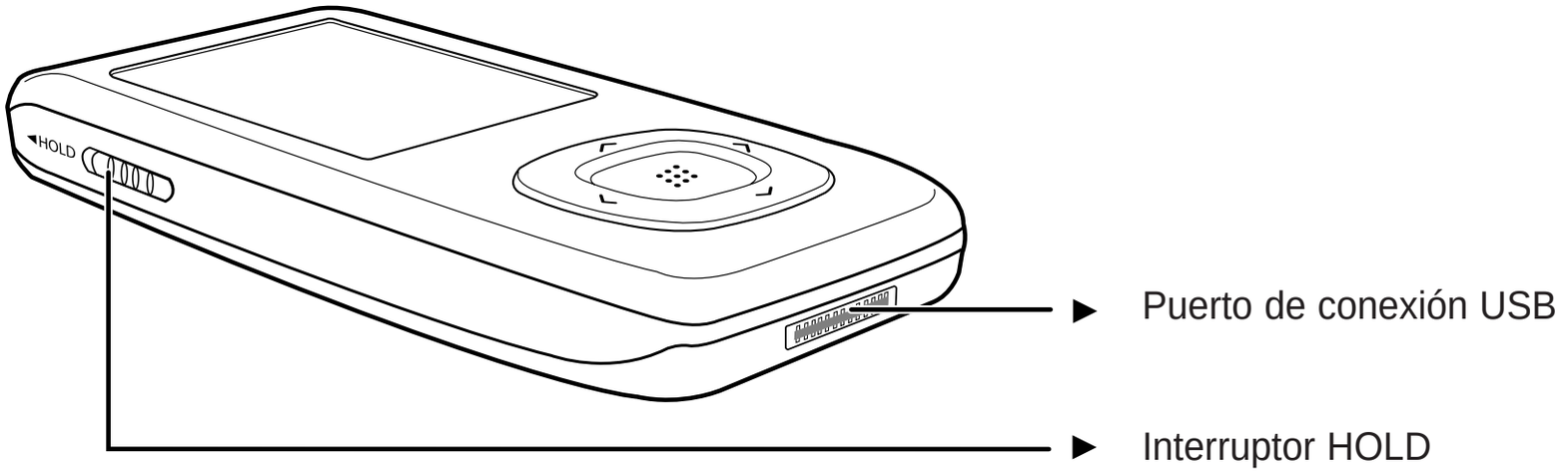
Botón Mover/Explorador de archivos

Botón Mover/Control de volumen

Botón Seleccionar

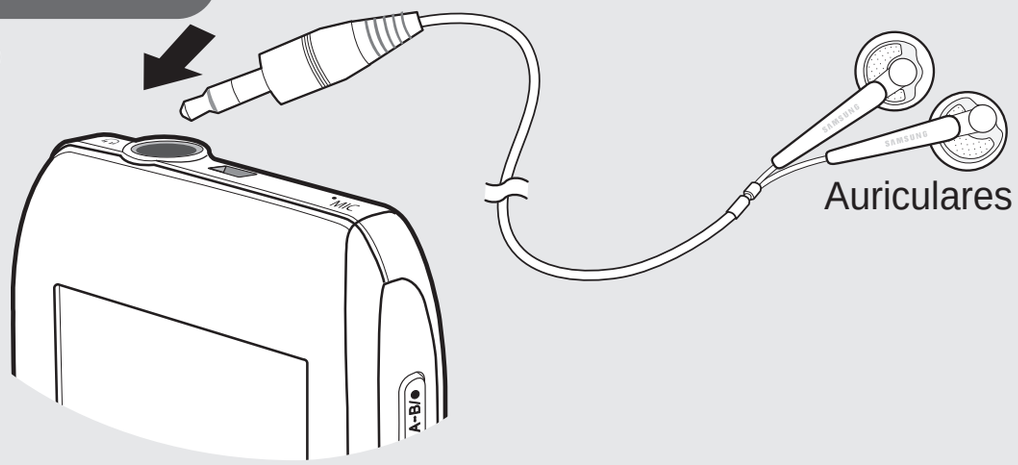
Componentes (Cont.)

Lado inferior e izquierdo



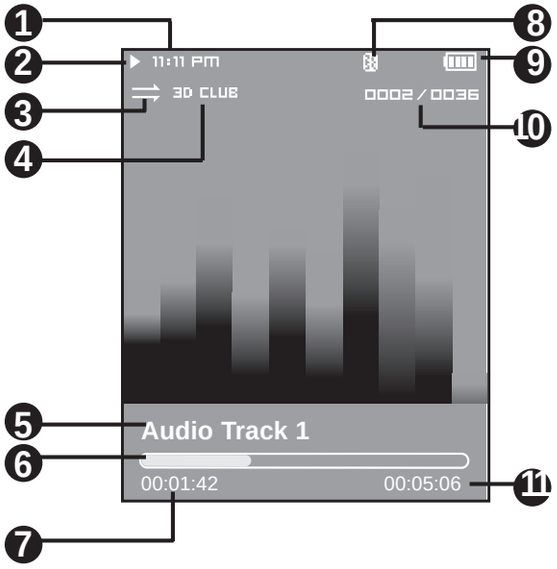
Conexión de auriculares

► Lado izquierdo



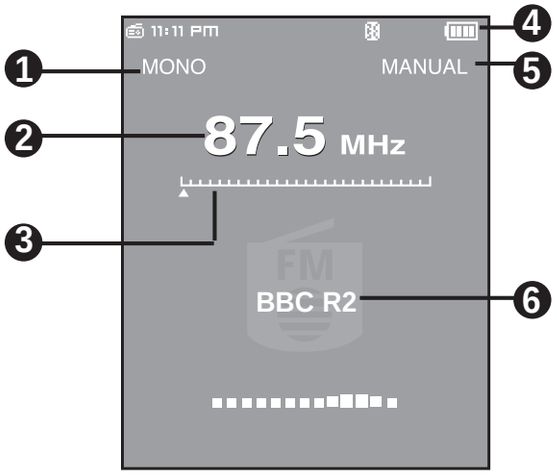
Información de pantalla

Música



1 Visualización de hora actual
2 Indicador de reproducción
3 Indicador de modo de reproducción
4 Indicador de modo de sonido
5 Visualización de título de música
6 Barra de estado de reproducción
7 Indicador de tiempo de reproducción
8 Indicador de Bluetooth
*La función Bluetooth sólo puede aplicarse para el modelo apropiado (YP-T9B, T9JB).
9 Indicador de estado de batería
10 Número actual de música/ Visualización de número total de música
11 Indicador de tiempo total de reproducción

Radio FM

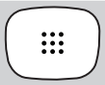


1 Indicador Mono/Estéreo
2 Visualización de frecuencia
3 Visualización de ubicación de frecuencia
4 Indicador de la batería
5 Presintonía/Manual/Añadir
Indicador de presintonía/Eliminar presintonía
6 Indicador de RDS

NOTA

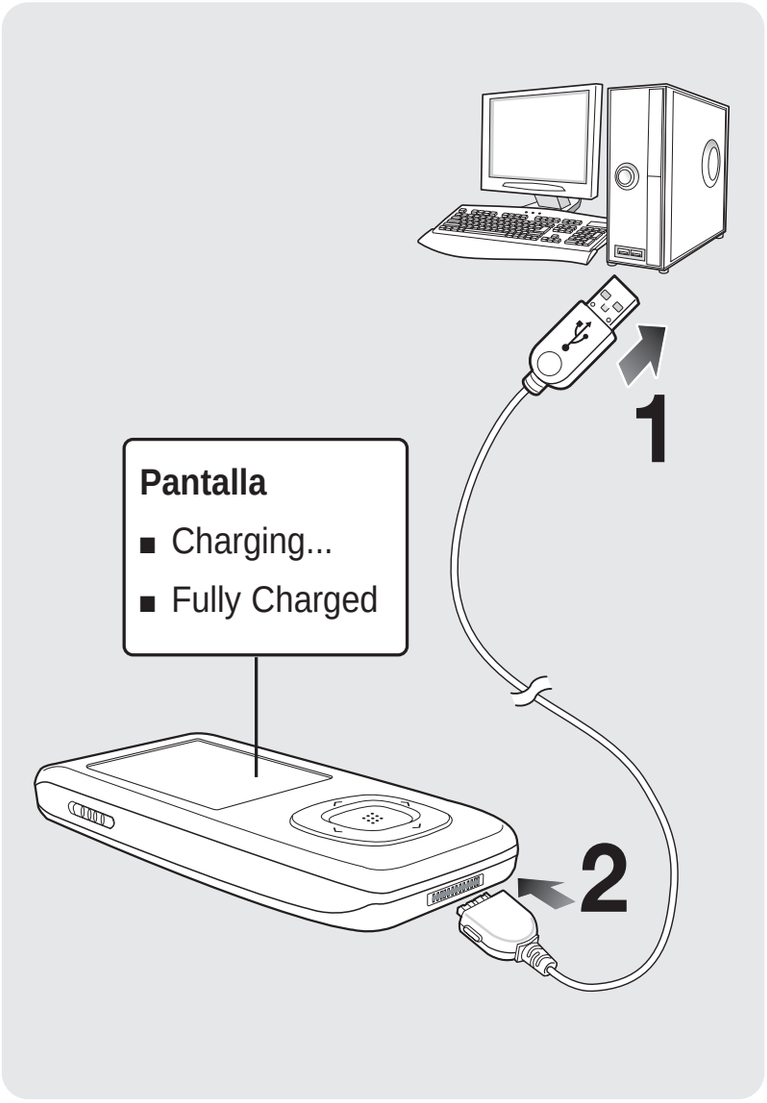
■ Las imágenes de pantalla son únicamente ilustrativas. Es posible que difieran de la pantalla real.

Funciones de botones

Botones	Funciones y uso de botones
	■ **Pulsación larga** para encendido y apagado. ■ **Pulsación corta** para reproducir/pausa.
	■ **Pulsación corta** para ver la pantalla del menú.
	■ **Pulsación larga** para ir al menú principal. ■ **Pulsación corta** para volver al paso anterior.
	■ **Pulsación larga** para iniciar la grabación. ■ **Pulsación corta** para ajustar la repetición de sección, detener la grabación y añadir y eliminar en la lista de reproducción.
	■ **Pulsación corta** para ir al menú seleccionado/confirmar y guardar la selección.
	■ **Pulsación larga** para explorar las pistas rápidamente. ■ **Pulsación corta** para ir a la pista anterior o reproducir la pista actual desde el principio.
	■ **Pulsación larga** para explorar las pistas rápidamente. ■ **Pulsación corta** para ir a la pista siguiente.
	■ **Pulsación corta** para subir el volumen o ir a un elemento/menú superior.
	■ **Pulsación corta** para bajar el volumen o ir a un elemento/menú inferior.
	■ **Pulsación en la dirección de la flecha** para bloquear las funciones de botones.

Carga de la batería

Cargue totalmente la batería antes de utilizar el reproductor por primera vez o cuando no se haya utilizado por un tiempo.



1 **Conecte el cable USB al puerto USB ( ) del PC.**

2 **Conecte el otro extremo del cable USB al puerto de conexión USB de la parte inferior del reproductor.**

- Cuando se conecta con el cable USB, se tarda unas 4 horas en cargarse totalmente aunque podría variar dependiendo del entorno del PC.

Uso de la batería

- Recárguela y guárdela con una temperatura de 5°C a 35°C(40°F a 95°F).
- No la sobrecargue (más de 12 horas). Una carga o descarga excesivas puede acortar la vida de la batería.
- La vida de la batería se acorta lentamente con el tiempo al ser un elemento consumible.

NOTA

- Compruebe si la batería del portátil está total o debidamente cargada y utilice el cable USB para cargar la unidad. Si no es suficiente la capacidad restante de la batería del portátil, no utilice el cable USB para cargarlo.

Uso básico

Encendido y apagado

Encendido

Mantenga pulsado el botón [►II/⏻].

- La unidad se enciende.

Apagado

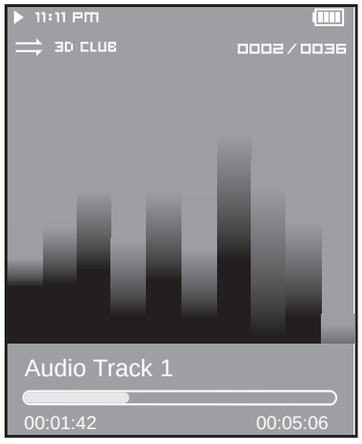
Mantenga pulsado el botón [►II/⏻].

- La unidad se apaga.

NOTA

- La unidad se apaga automáticamente si no se pulsa ningún botón durante un período de tiempo (por defecto: 1 minuto) en el modo de pausa. ▶ Página 69

Reproducción de música



1 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Music> (Música) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

2 **Pulse el botón [∧ ∨ 〈 〉] para seleccionar el archivo de música que desee.**

3 **Pulse el botón [⁝⁝] .**

- Comienza a reproducirse el archivo de música.

NOTA

- Pulse el botón [⁝⁝] para desplazarse al subnivel.
- Pulse el botón [BACK] para desplazarse a la pantalla anterior.

Control de volumen

Press the [^ v] button.

- Aparecerá el icono de control de volumen.
- Pulse el botón ^ para subir el volumen o v para bajarlo.

Función de bloqueo

En modo HOLD, todos los botones quedan desactivados. Esta función resulta de utilidad al caminar o al correr.

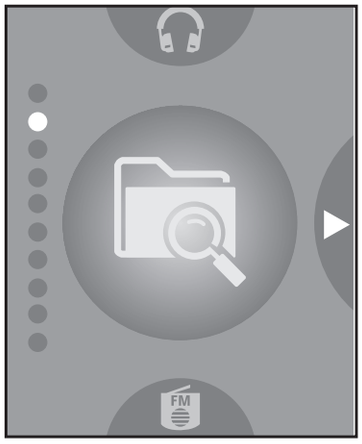
1 **Empuje el interruptor [HOLD] en la dirección de la flecha.**

2 **Empuje el interruptor [HOLD] en la dirección opuesta de la flecha para liberar la función de bloqueo.**

Uso básico (Cont.)

Búsqueda de archivos con <File Browser> (Explorador de archivos)

Busque fácilmente archivos utilizando la función <File Browser> (Explorador de archivos).



1 **Pulse el botón [^ v] para seleccionar <File Browser> (Explorador de archivos).**

2 **Pulse el botón [⁝⁝] .**

- Aparece la lista de carpetas del Explorador de archivos que contiene música, texto, imágenes y vídeo.

3 **Pulse el botón [^ v] para seleccionar la carpeta que desee.**

4 **Utilice el botón [⁝⁝] para ir a la lista de archivos en la carpeta seleccionada.**

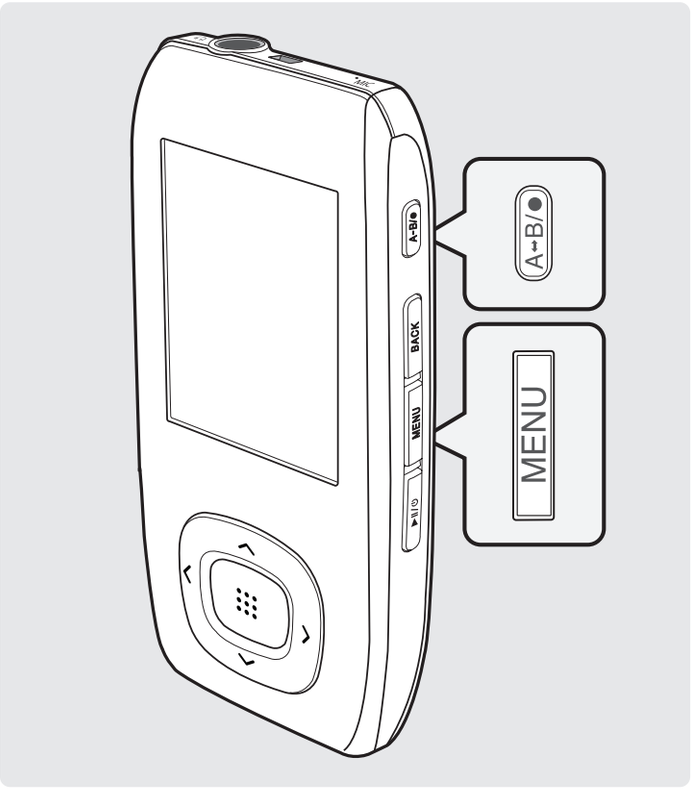
- Utilice el botón [<] para ir al paso superior.

5 **Pulse el botón [^ v] para seleccionar el archivo que desee.**

6 **Pulse el botón [⁝⁝] .**

- Se iniciará la reproducción del archivo seleccionado.

Función de reinicio



Si se produce una avería en el producto, puede reinicializar el sistema.

Mantenga pulsado los botones [MENU] y [A ↔ B/ ●] al mismo tiempo.

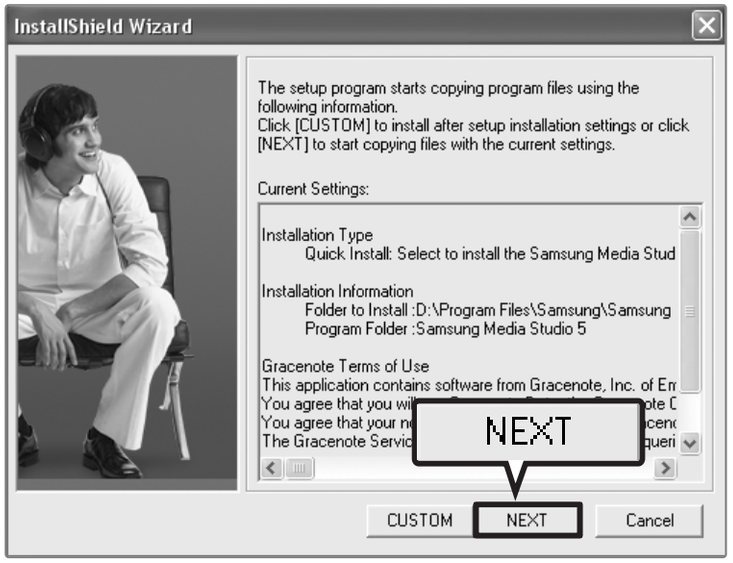
- El sistema se iniciará.
- La función de reinicio no eliminará la información de la hora ni los datos almacenados en la memoria incorporada.

Instalación de Samsung Media Studio

Use Media Studio para transferir archivos de música desde su PC.

Pasos preliminares! Inserte el CD de instalación que se facilita con el reproductor en la unidad de CD-ROM.

1 Haga clic en <Install now> (Instalar ahora).

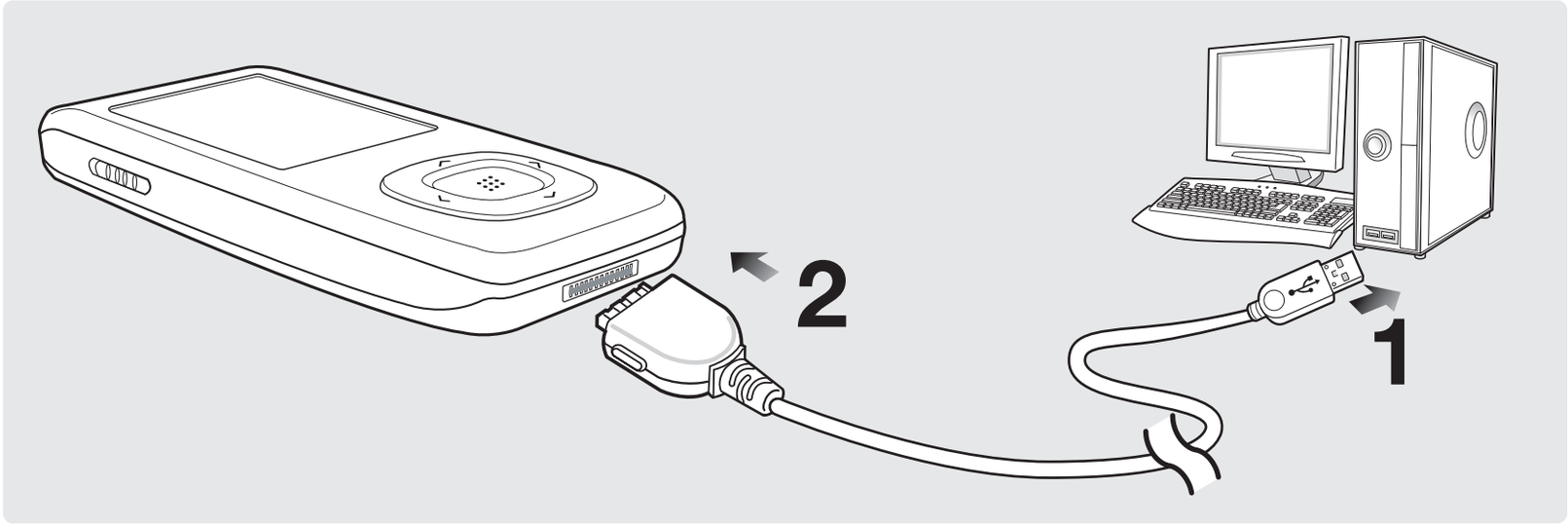

InstallShield Wizard
The setup program starts copying program files using the following information.
Click [CUSTOM] to install after setup installation settings or click [NEXT] to start copying files with the current settings.
Current Settings:
Installation Type
Quick Install: Select to install the Samsung Media Stud
Installation Information
Folder to Install :D:\Program Files\Samsung\Samsung
Program Folder :Samsung Media Studio 5
Gracenote Terms of Use
This application contains software from Gracenote, Inc. of Em
NEXT
CUSTOM
NEXT
Cancel

2 Haga clic en <NEXT> (SIGUIENTE).

- Se inicia la instalación de Media Studio.
- Se crea un icono en el escritorio tras la instalación y se inicia Media Studio.

Conexión a un PC

Pasos preliminares! Utilice el cable USB que se facilita al conectar la unidad a un PC.



1 **Conecte el cable USB al puerto USB ( ) del PC.**

2 **Conecte el otro extremo del cable USB al puerto de conexión USB de la parte inferior del reproductor.**

- En la pantalla del reproductor aparece <USB Connected> (USB conectado).

PRECAUCIÓN

- Si conecta el reproductor a través de un concentrador USB, es posible que la conexión sea inestable. Conecte el reproductor directamente al PC.

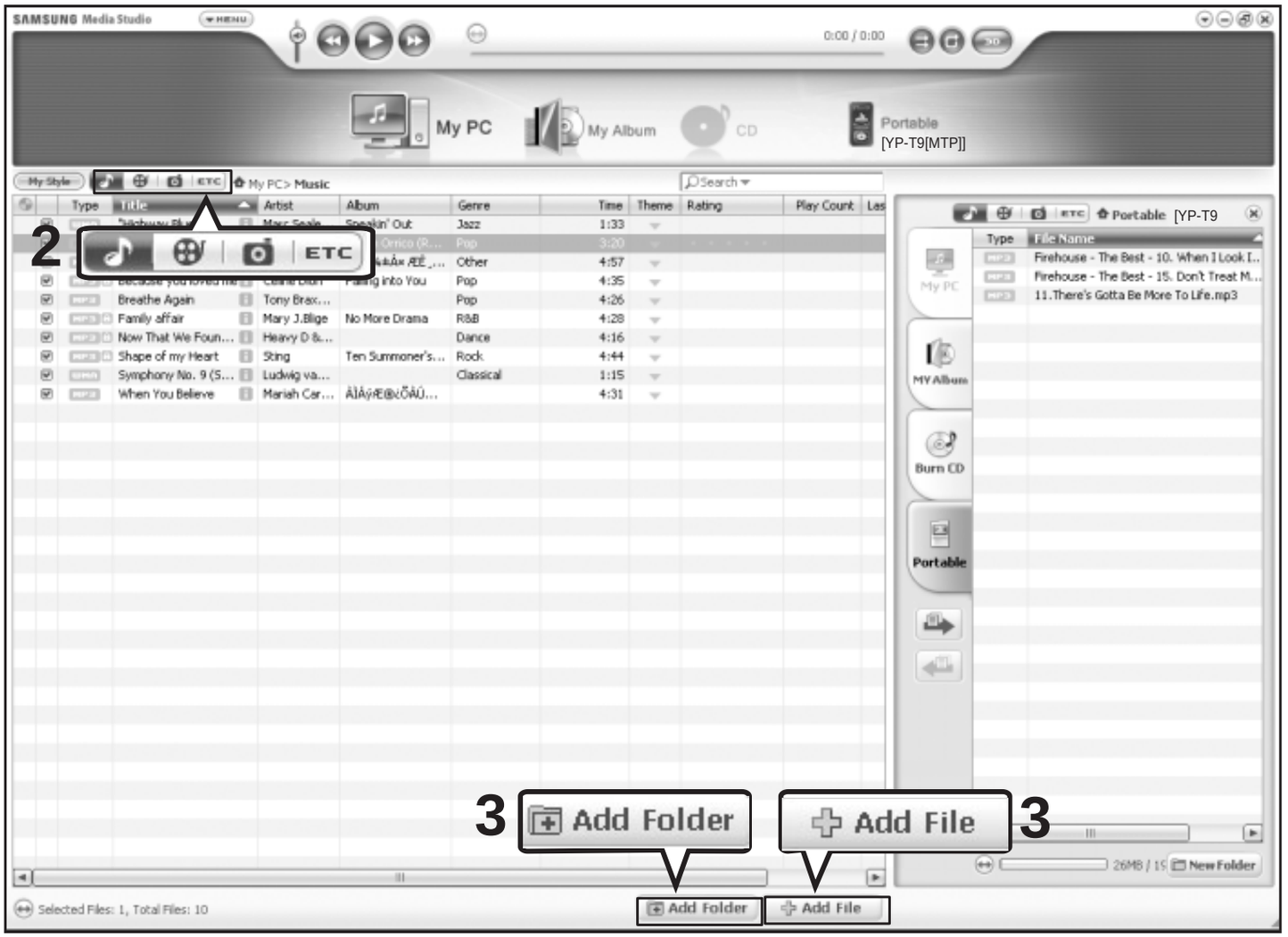
Requisitos del PC

El sistema del PC debe cumplir las especificaciones mínimas siguientes:

- **Pentium 300 MHz o superior**
- **Puerto USB 2.0**
- **Windows XP Service Pack 2 o superior**
- **DirectX 9.0 o superior**
- **100 MB de espacio en disco duro**
- **Unidad de CD-ROM (2X o superior)**
- **Windows Media Player 10.0 o superior**
- **Resolución 1024 X 768 o superior**

Añadir archivos/carpetas en Samsung Media Studio

Media Studio permite seleccionar y organizar los archivos y carpetas para transferirlos al reproductor.



Consulte la ayuda para obtener información sobre la forma de utilizar Media Studio.

- Haga clic en <MENU> (MENÚ) → <Help> (Ayuda) → <Help> (Ayuda) en el menú de la parte superior del programa Media Studio.

Pasos preliminares!

- Conecte el reproductor al PC.
- Media Studio debe estar instalado en el PC.

SPA

1 Media Studio se iniciará automáticamente cuando se conecte el reproductor al PC.

- Si no se inicia automáticamente el programa, haga doble clic en el icono de Media Studio del escritorio.

2 Haga clic en el icono del archivo que desea.

- Media Studio permite seleccionar y organizar los archivos y carpetas para transferirlos al reproductor.
- Haga clic en el icono para ver la lista de música.
- Haga clic en el icono para ver la lista de vídeo.
- Haga clic en el icono para ver la lista de fotos.
- Haga clic en el icono ETC para ver la lista ETC. La lista ETC incluye otros tipos de archivo (ej: texto, xov, etc.) que archivos de música, fotos y vídeo.

Añadir archivos

3 Haga clic en <Add Folder> (Añadir carpeta) en la parte inferior de Media Studio.

- Aparecerá la ventana Open Folder (Abrir carpeta).

4 Seleccione la carpeta que va a añadir y haga clic en <OK> (Aceptar).

- La carpeta seleccionada se añade a la lista.

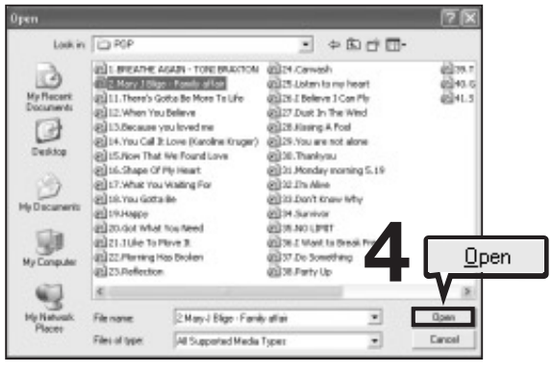
Añadir carpetas

3 Haga clic en <Add File> (Añadir archivo) en la parte inferior de Media Studio.

- Aparecerá la ventana Open (Abrir).

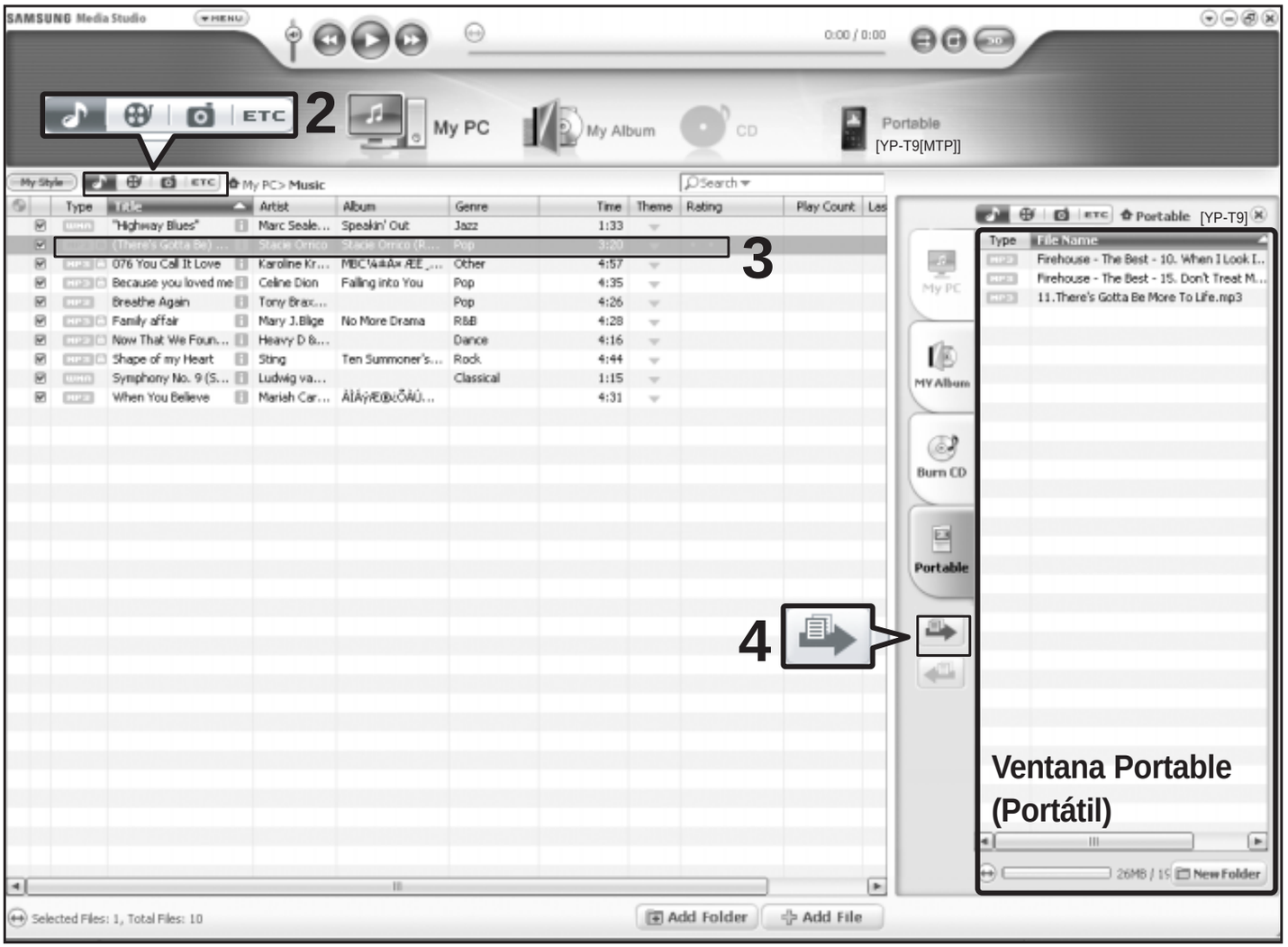
4 Seleccione los archivos que va a añadir y haga clic en <Open> (Abrir).

- Se añaden a la lista los archivos seleccionados.



Transferencia de archivos al reproductor con Samsung Media Studio

Ejecute los siguientes pasos para transferir archivos desde el PC al reproductor.



NOTA

- La tecnología de reconocimiento de música y datos relacionados están provistos por Gracenote y Gracenote CDDB® Music Recognition Service℠.
- CDDB es una marca registrada de Gracenote. Los logotipos de Gracenote y Gracenote CDDB y el logotipo de "Powered by Gracenote CDDB" son marcas registradas de Gracenote. Music Recognition Service y MRS son servicios de Gracenote.

Pasos preliminares!

- Conecte el reproductor al PC.
- Media Studio debe estar instalado en el PC.

1 Media Studio se iniciará automáticamente cuando se conecte el reproductor al PC.

- Si no se inicia automáticamente el programa, haga doble clic en el icono de Media Studio del escritorio.

2 Haga clic en el icono del archivo que desea.

- Media Studio permite seleccionar y organizar los archivos y carpetas para transferirlos al reproductor.
- Haga clic en el icono para ver la lista de música.
- Haga clic en el icono para ver la lista de vídeo.
- Haga clic en el icono para ver la lista de fotos.
- Haga clic en el icono para ver la lista ETC. La lista ETC incluye otros tipos de archivo (ej: texto, xov, etc.) que archivos de música, fotos y vídeo.

3 Seleccione el archivo que va a transferir en la lista de archivos de la izquierda.

4 Haga clic en el icono .

- Se transfieren al reproductor los archivos seleccionados.

PRECAUCIÓN

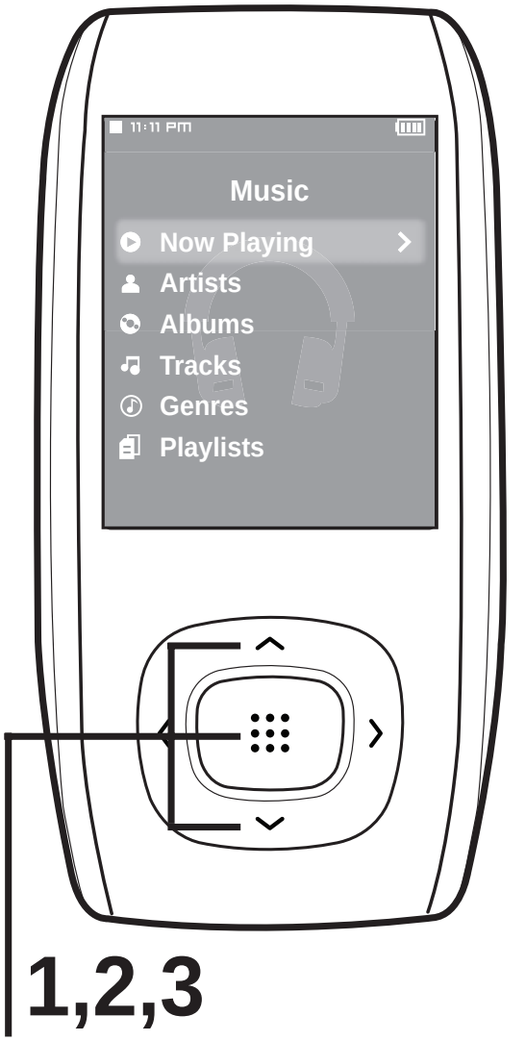
- No desconecte el enchufe de conexión USB durante la transferencia de archivos. Esto puede causar daños al reproductor o al PC.

NOTA

- Al transferir un archivo de foto o de vídeo al reproductor utilizando <Media Studio>, se convierte automáticamente en el formato JPG (foto) o SVI (vídeo) antes de transferirse. También se ajusta automáticamente el tamaño de archivo.

Reproducción de música

Pasos preliminares! Conecte los auriculares, encienda el reproductor y compruebe la batería.



1 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Music> (Música) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar la lista que desee y pulse el botón [⁝⁝].**

3 **Pulse el botón [∧ ∨ 〈 〉] para seleccionar el archivo que va a reproducir y pulse el botón [⁝⁝].**

- El archivo de música empieza a reproducirse.

- <Now Playing> (Reproduciendo): puede escuchar la última música reproducida o el último archivo de grabación.
- <Artists> (Artista): para reproducir por artista
- <Albums> (Álbum): para reproducir por álbum
- <Tracks> (Pista): para reproducir en orden numérico o alfabético
- <Genres> (Género): para reproducir por género
- <Playlists> (Lista de Reproducción): para reproducir por lista de reproducción

NOTA

- Los archivos de música compatibles con el reproductor son MP3, WMA.
- Los archivos MP1 o MP2 que únicamente tienen su extensión cambiada a MP3, puede que no funcionen en el reproductor.
- Un archivo sin una etiqueta ID3 (información de música) aparece como [Desconocido].
- Si pulsa el botón [⁝⁝] en el modo Music (Música), aparece en pantalla la marca “S” y el modo Street (Calle) se define en On (On). Si se pulsa de nuevo el botón [⁝⁝] desaparece la “S” y se desactiva el modo Street (Calle). ▶ Página 67

Para hacer una pausa

1 **Pulse [►II/⏻] mientras se reproduce la música.**

- Se interrumpirá la reproducción de la música.

2 **Pulse de nuevo el botón [►II/⏻] .**

- La música se reproducirá desde el punto en el que se detuvo.

Para buscar dentro de una pista

1 **Mantenga pulsado [❮ ❯] mientras se reproduce la pista seleccionada.**

- Busca hasta el principio o el final de la pista.

2 **Libere el botón en el punto que desea comenzar.**

- Comienza la reproducción desde el punto en el que se libera el botón.

Reproducción de música (Cont.)

Para reproducir desde el principio de la pista anterior

Pulse [〈] transcurridos 5 segundos de reproducción.

■ La pista actual comienza a reproducirse desde el principio.

Para reproducir la pista anterior/siguiente

Pulse [〈] antes de que transcurran 5 segundos de reproducción.

■ Se iniciará la reproducción de la pista anterior.

Pulse [〉] .

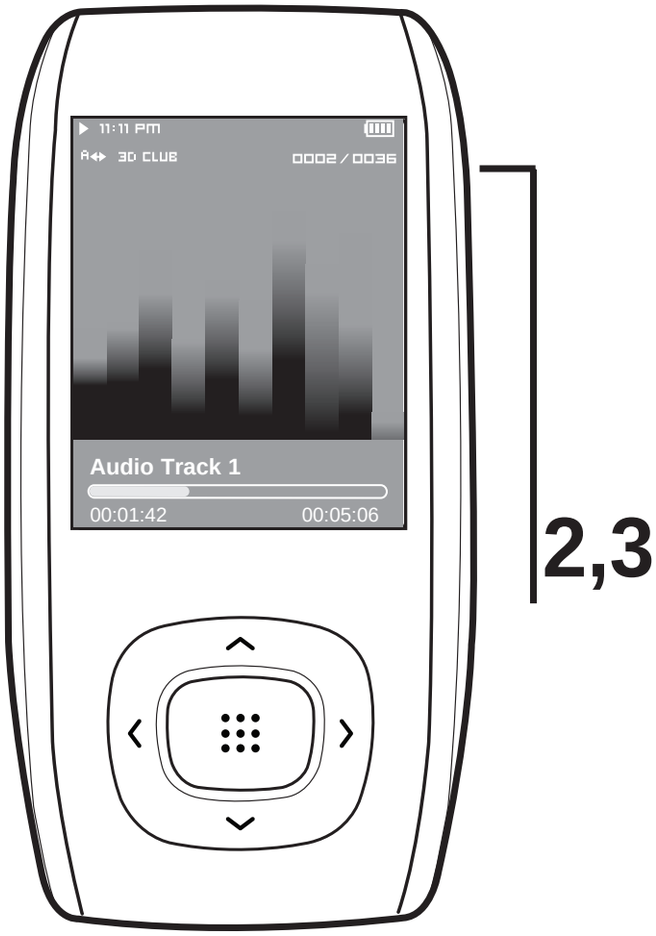
■ Se iniciará la reproducción de la pista siguiente.

PRECAUCIÓN

■ Al reproducir los archivos VBR, es posible que no se reproduzca la pista anterior si pulsa [〈] antes de que transcurran 5 segundos de reproducción.

Repetición de sección

Esta función permite escuchar de forma repetida partes específicas de una pista. Recomendado para aprendizaje de idiomas.



Para definir la repetición de una sección

1 **Reproduzca el archivo que desee.**

2 **Pulse el botón [A ⟷ B/●] al principio de la sección que desee repetir.**

- El punto inicial se fija y aparecerá <A ⟷ > en la ventana de la pantalla.

3 **Pulse el botón [A ⟷ B/●] de nuevo para fijar el final de la sección que desee repetir.**

- <A ⟷ B> aparecerá en pantalla y la sección especificada se empezará a reproducir de forma repetida.

Para cancelar la repetición de sección

Pulse de nuevo el botón [A ⟷ B/●] durante la repetición de sección.

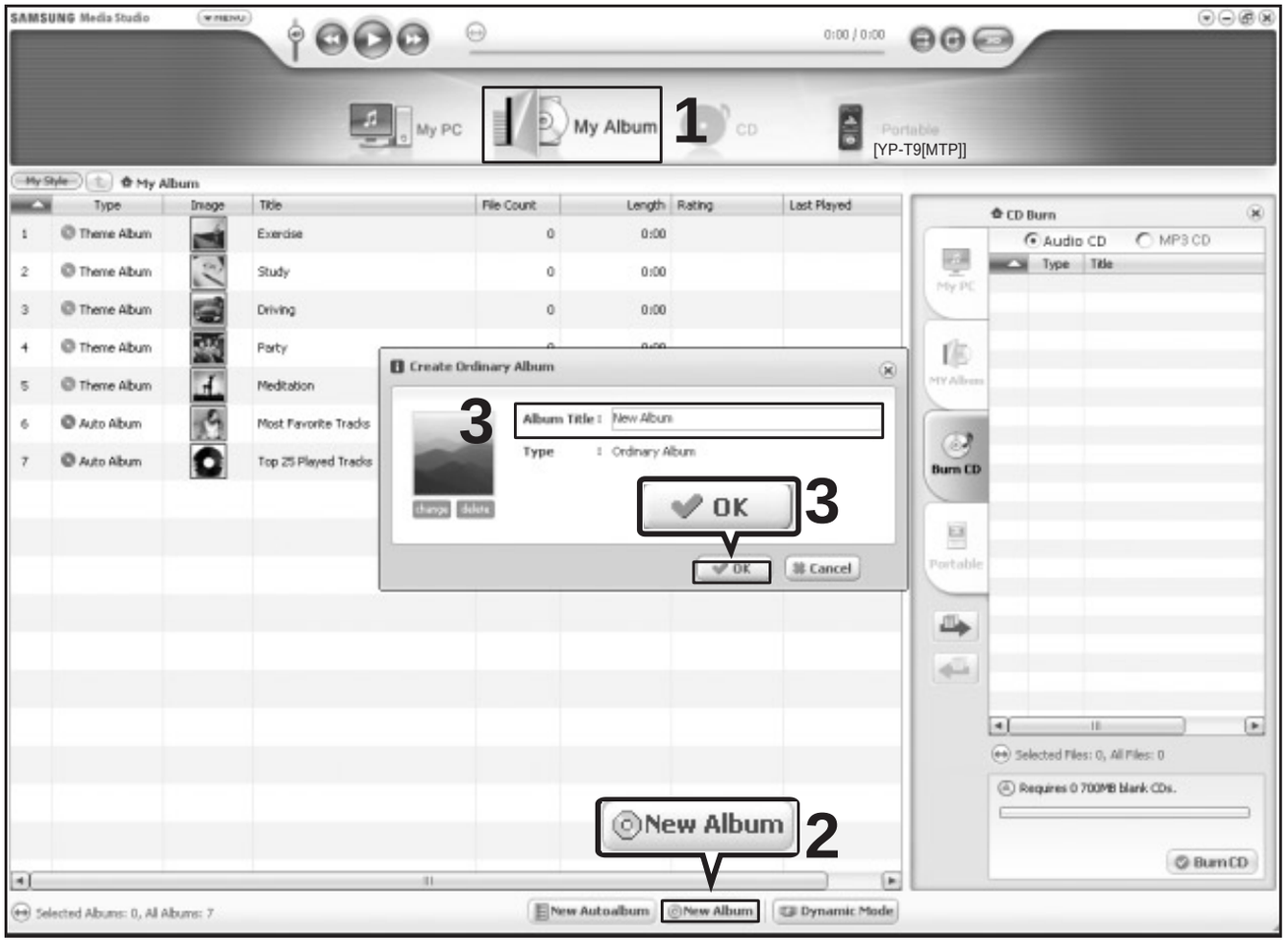
- Se cancelará la repetición de sección.

NOTA

- Puede definir los puntos inicial y final de la repetición de sección sólo si lo hace dentro del mismo archivo.

Creación de lista de reproducción utilizando Samsung Media Studio

Una lista de reproducción es una lista de canciones favoritas.



1 **Haga clic en <My Album> (Mi álbum) en la parte superior de Media Studio.**

- Aparece la ventana <My Album> (Mi álbum).

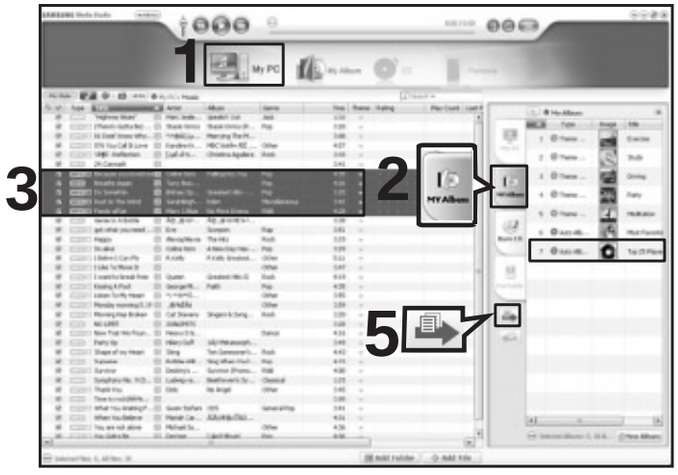
2 **Haga clic en <New Album> (Nuevo álbum) en la parte inferior.**

- Aparecerá la ventana Creation (Creación).

3 **Escriba el título del álbum y haga clic en <OK> (Aceptar).**

- Se creará un nuevo álbum (lista de reproducción) y se almacenará en la sección My Album (Mi álbum) de Media Studio.

Para transferir archivos de música a una lista de reproducción



NOTA

- Es posible reproducir un máximo de 999 listas de reproducción transferidas al reproductor.

1 **Haga clic en <My PC> (Mi PC) en la parte superior de Media Studio.**

- Aparece la ventana <My PC> (Mi PC).

2 **Haga clic en <My Album> (Mi álbum) en la esquina derecha de la ventana.**

- Aparecerá la ventana Album (Álbum).

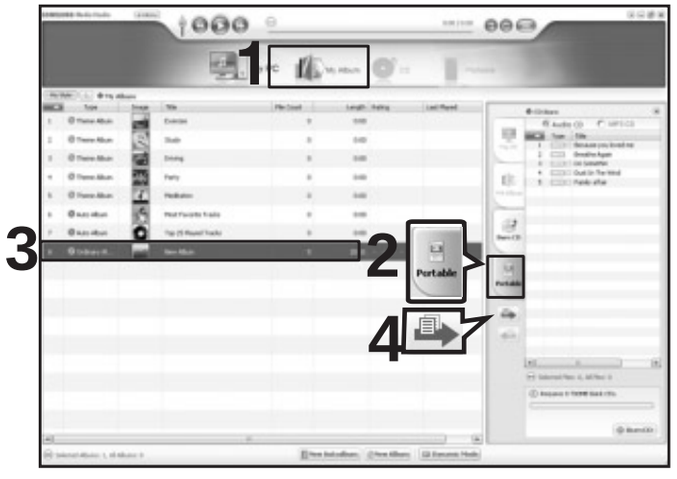
3 **Haga doble clic en el álbum que desea en la ventana de la derecha.**

4 **Seleccione los archivos que desea transferir en la ventana <My PC> (Mi PC).**

5 **Haga clic en el icono .**

- Los archivos seleccionados se añadirán al álbum (lista de reproducción).

Exportación de la lista de reproducción utilizando Media Studio



1 **Haga clic en <My Album> (Mi álbum) en la parte superior de Media Studio.**

- Aparece la ventana <My Album> (Mi álbum).

2 **Haga clic en <Portable> (Portátil) en la esquina derecha de la ventana.**

- Aparecerá la ventana <Portable> (Portátil).

3 **Seleccione el álbum que desea en la lista <My Album> (Mi álbum).**

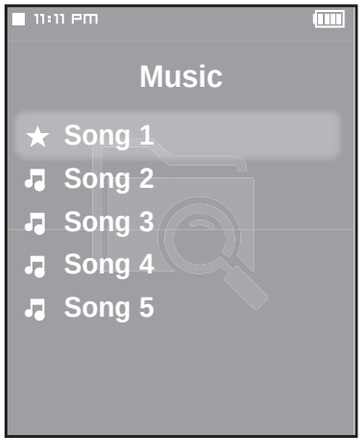
4 **Haga clic en el icono .**

- El álbum seleccionado se transferirá al reproductor y se almacenará en <File Browser> (Explorador de archivos) → <Playlists> (Listas de reproducción).

Para reproducir una lista de reproducción

Puede fácilmente escuchar la música favorita añadiéndola a una lista de reproducción.

Cree su propia lista de reproducción



Cómo 1

1 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <File Browser> (Explorador de archivos) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝⁝].**

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Music> (Música) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝⁝].**

- Aparece la lista de archivos.

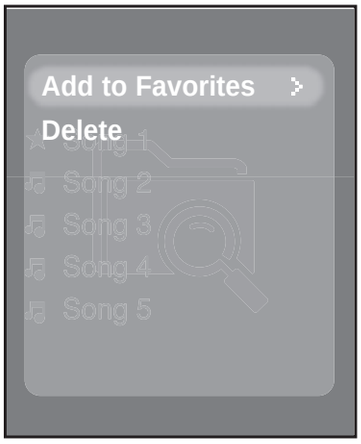
3 **Pulse el botón [∧ ∨ 〈 〉] para seleccionar un archivo con el fin de añadirlo a la lista de reproducción y pulse el botón [A ↔ B/●].**

- Al lado del archivo seleccionado, aparece la marca ★ y el archivo se incluye en <File Browser> (Explorador de archivos) → <Playlists> (Listas de repr.) → <Favorites> (Favoritos).

NOTA

- Puede añadir hasta 100 archivos de música en <Favorites> (Favoritos).
- Para eliminar un archivo de <Favorites> (Favoritos), seleccione un archivo marcado con ★ y pulse el botón [A ↔ B/●] button. Como alternativa, puede pulsar el botón [MENU] para seleccionar <Delete from Favorites> (Eliminar de Favoritos) y pulsar el botón [⁝⁝⁝] .
- Para obtener información adicional, consulte las páginas 26~27 para ver la forma de crear y transferir listas de reproducción al reproductor.

Cree su propia lista de reproducción (Cont.)



Cómo 2

1 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <File Browser> (Explorador de archivos) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Music> (Música) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

- Aparece la lista de archivos.

3 **Pulse los botones [∧ ∨ 〈 〉] para seleccionar un archivo con el fin de añadirlo a la lista de reproducción y pulse el botón [MENU].**

4 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Add to Favorites> (Añadir a Favoritos) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

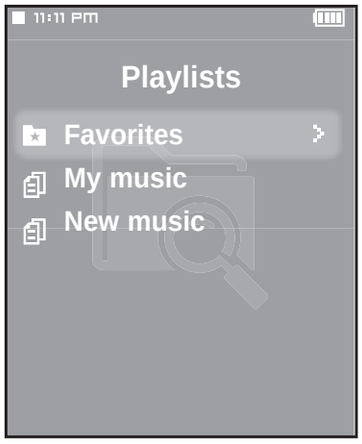
- Al lado del archivo seleccionado, aparece la marca ★ y el archivo se incluye en <File Browser> (Explorador de archivos) → <Playlists> (Listas de repr.) → <Favorites> (Favoritos).

NOTA

- Para eliminar un archivo de <Favorites> (Favoritos), seleccione un archivo marcado con ★ y pulse el botón [A ↔ B/ ●] button. Como alternativa, puede pulsar el botón [MENU] para seleccionar <Delete from Favorites> (Eliminar de Favoritos) y pulsar el botón [⁝⁝] .

Para reproducir una lista de reproducción (Cont.)

Para reproducir una lista de reproducción



1 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <File Browser> (Explorador de archivos) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Playlists> (Lista de Reproducción) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

- Aparecerán las listas de reproducción.

3 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar la lista de reproducción que desee y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

- Aparecerán los archivos guardados en la lista de reproducción seleccionada.

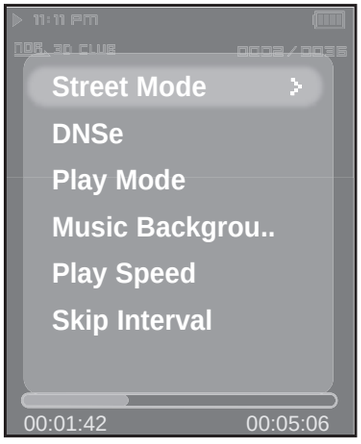
4 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar el archivo de música que va a reproducir y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

- Se iniciará la reproducción del archivo de música.

Utilización del menú Music (Música)

Para seleccionar el modo Street (Calle)

Esto permite disfrutar de la música en exteriores de una forma tan clara como en interiores.



1 **Pulse el botón [MENU] cuando se encuentre en el modo de reproducción de música.**

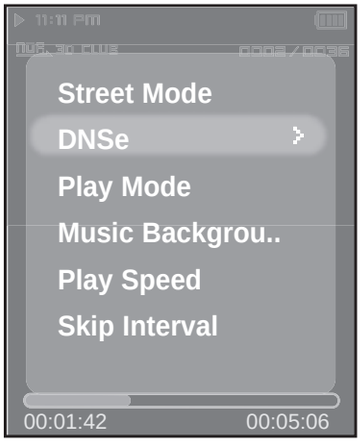
2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Street Mode> (Modo Calle) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

3 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar el modo que desee y pulse el botón [⁝⁝] .**

- Seleccione <On> (On).

Para seleccionar el sonido Surround 3D (DNSe)

Puede escuchar música con sonido Surround 3D.



Para salir del menú, pulse el botón [MENÚ].

1 **Pulse el botón [MENU] cuando se encuentre en el modo de reproducción de música.**

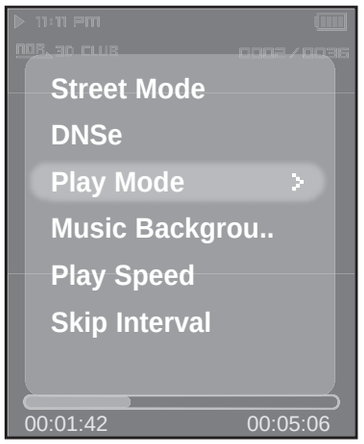
2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <DNSe> y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

3 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar el modo que desee y pulse el botón [⁝⁝] .**

- Seleccione <3D-User> (Usuario 3D), <3D-Studio> (Estudio 3D), <3D-Stage> (Etapa 3D), <3D-Club> (Club 3D), <Normal> (Normal), <Rock> (Rock), <House> (House), <Jazz> (Jazz), <Dance> (Baile), <Ballad> (Balada), <Rhythm & Blues> (Rhythm & Blues), <Classical> (Clásica) o <User EQ> (EQ usuario).

Utilización del menú Music (Música) (Cont.)

Para seleccionar el modo de reproducción (Repeat (Repetir)).



1 **Pulse el botón [MENU] cuando se encuentre en el modo de reproducción de música.**

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Play Mode> (Modo de repr.) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

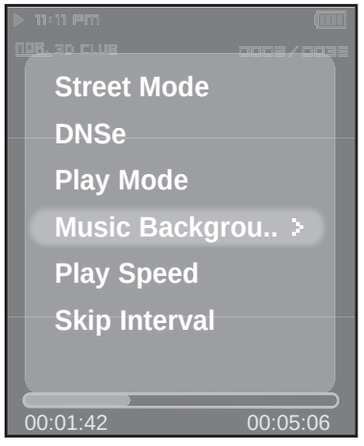
3 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar el modo que desee y pulse el botón [⁝⁝] .**

- Seleccione <Normal> (Normal), <Repeat> (Repetir), <Repeat One> (Repetir uno) o <Shuffle> (Reproducción aleatoria).

- <Normal> (Normal): para reproducir todas las pistas una vez en orden.
- <Repeat> (Repetir): para repetir la carpeta actual.
- <Repeat One> (Reproducir uno): para repetir un archivo.
- <Shuffle> (Reproducción aleatoria): para reproducir archivos de forma aleatoria.

Para seleccionar una imagen de fondo para el modo Music (Música)

Puede seleccionar una imagen de fondo para el modo Music (Música).



1 **Pulse el botón [MENU] cuando se encuentre en el modo de reproducción de música.**

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Music Background> (Fondo de Música) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

3 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar la imagen de fondo que desee y pulse el botón [⁝⁝].**

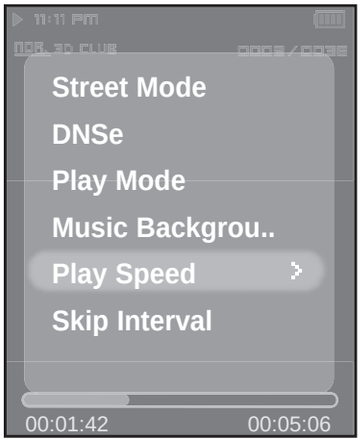
- Seleccione <FLASH1> (FLASH1), <FLASH2> (FLASH2), <FLASH3> (FLASH3), <Album Cover> (Portada del Álbum) <Photo>(Foto) o <Auto> (Autom.).
- Si se selecciona <Auto> (Autom.) cambiará la imagen del fondo seleccionando una entre <FLASH1> y <FLASH3> cada vez que se reproduzca un archivo diferente.

NOTA

- Si hay una imagen dentro de la información de etiqueta de un archivo de música, se reproducirá como una imagen de fondo cuando haya seleccionado <Album Cover> (Portada del Álbum). <Album Cover> (Portada del Álbum) sólo admite un tamaño menor de 200 píxeles (horizontal) x 200 píxeles (vertical).

Para seleccionar la velocidad de reproducción

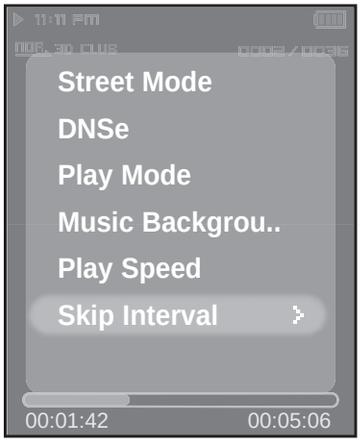
Puede seleccionar la velocidad de reproducción más rápida o más lenta.



1. **Pulse el botón [MENU] cuando se encuentre en el modo de reproducción de música.**
2. **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Play Speed> (Vel. de repr.) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**
3. **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar la velocidad de reproducción y pulse el botón [⁝⁝].**
   - Seleccione <-3> <-2> <-1> <0>(Normal) <+1> <+2> o <+3>.
   - Cuanto más grande sea el número, mayor será la velocidad de reproducción.

Para fijar el intervalo de salto

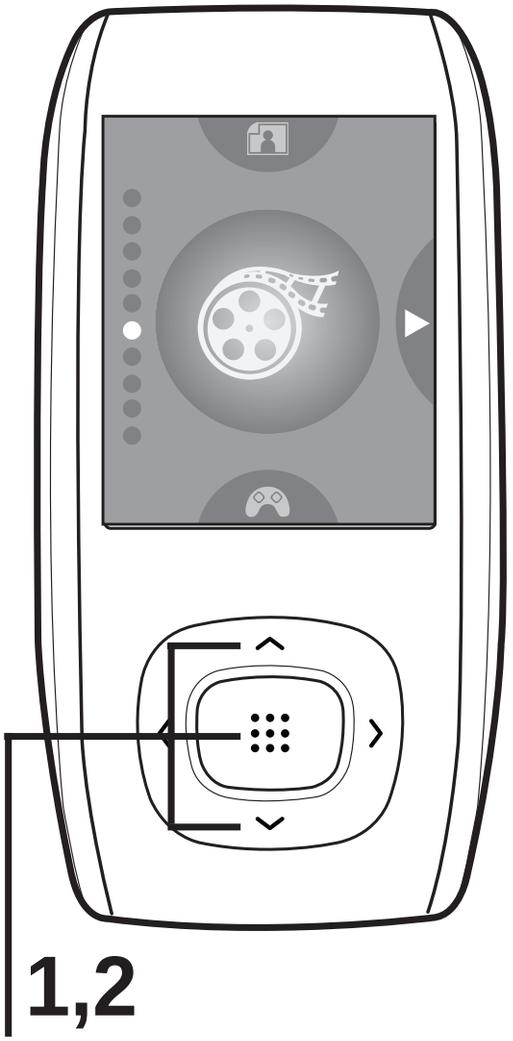
Puede fijar el intervalo de salto cuando pulse el botón [〈 〉] durante la reproducción.



1. **Pulse el botón [MENU] cuando se encuentre en el modo de reproducción de música.**
2. **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Skip Interval> (Intervalo de salto) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**
3. **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar el intervalo de salto que desee y pulse el botón [⁝⁝].**
   - Seleccione <1track> (1 pista), <3sec> (3 seg.), <5sec> (5 seg.), <7sec> (7 seg.), <10sec> (10 seg.) <30sec> (30 seg.) o <1min> (1 min.).

Vídeo

Pasos preliminares! Conecte los auriculares, encienda el reproductor y compruebe la batería.



1 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Video> (Vídeo) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar la secuencia de vídeo que desee y pulse el botón [⁝⁝].**

- El archivo de vídeo seleccionado empieza a reproducirse.

Para detener la reproducción del archivo de vídeo

Pulse el botón [►II/⏻] en modo Video (Vídeo).

- Cada vez que pulse el botón [►II/⏻], el reproductor detiene la reproducción del archivo de vídeo o reanuda la reproducción.

NOTA

- Al transferir un archivo de vídeo al reproductor utilizando <Media Studio>, se convierte automáti camente en el formato SVI (vídeo) antes de transferirse. También se ajusta automáticamente el tamaño de archivo.

Visualización de la información de vídeo

Pulse el botón [⁝⁝] en modo Video (Vídeo).

- Aparece la información sobre el vídeo actual. Pulse de nuevo el botón [⁝⁝] para que desaparezca la información.

1 Indicador de Reproducir / Pausa

2 Nombre de archivo

3 Indicador de posición de reproducción

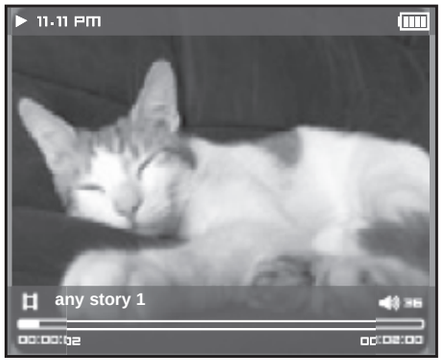
4 Indicador de tiempo actual de reproducción

5 Indicador de nivel de volumen

6 Tiempo total de reproducción para el vídeo actual

Vídeo (Cont.)

Para ir a una posición concreta del archivo de vídeo actual



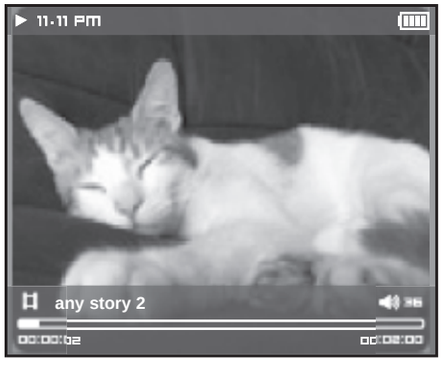
1 **En una vista horizontal, mantenga pulsado el botón [〈 〉].**

■ Esto permite desplazarse al archivo de vídeo actual.

2 **Suelte el botón cuando haya llegado a la posición que desee.**

■ Se inicia la reproducción del vídeo desde dicha posición.

Para reproducir el archivo anterior/siguiente



Pulse el botón [〈] antes de que transcurran 5 segundos después de que se inicie la reproducción del vídeo actual.

■ Con esto se irá a la película anterior.

Pulse [〉].

■ Con esto se irá a la película siguiente.

Utilización del menú Video (Vídeo)

Para fijar un marcador

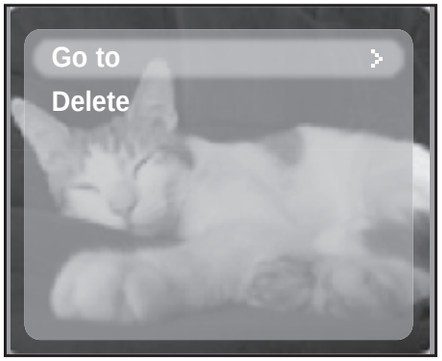
Pulse el botón [A ↔ B/ ●] en la escena que desee.

- En el punto reproducido/detenido se fija un marcador.

NOTA

- Puede fijar un máximo de 20 marcadores.

Para ir a un marcador o para eliminarlo



1 **Pulse el botón [MENU] en modo Video (Vídeo).**

- Aparece el menú Bookmark (Marcador).

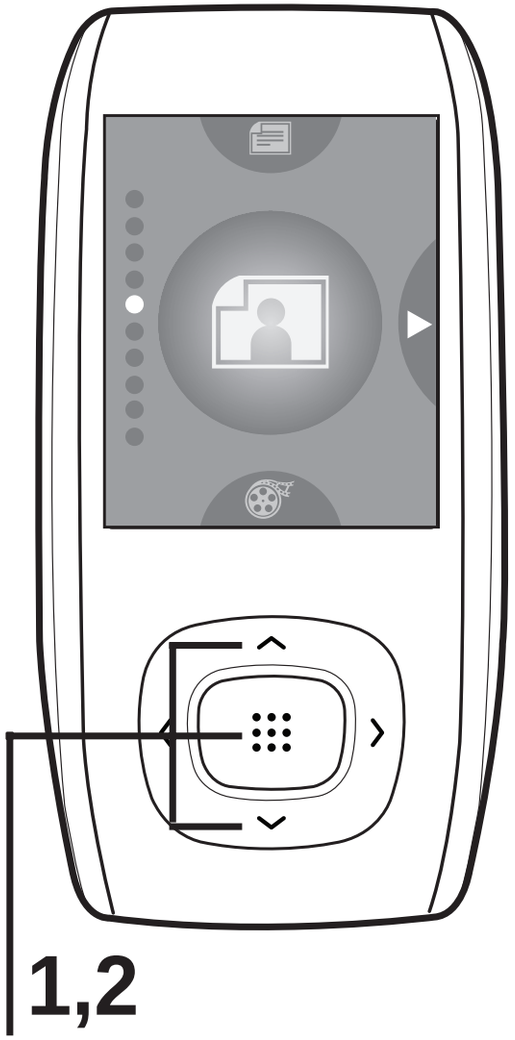
2 **Pulse [⁝⁝⁝].**

3 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Go to> (Ir a) o <Delete> (Eliminar) y pulse el botón [⁝⁝⁝].**

- Una vez que haya seleccionado <Go To> (Ir a), irá al marcador seleccionado y <Delete> (Eliminar) suprimirá el marcador seleccionado del archivo de vídeo.

Visualización de imágenes

Pasos preliminares! Conecte los auriculares, encienda el reproductor y compruebe la batería.



1 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Photo> (Foto) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

■ Aparece la ventana de vista preliminar de fotos.

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar la foto que desee y pulse el botón [⁝⁝].**

■ Aparece la foto seleccionada.

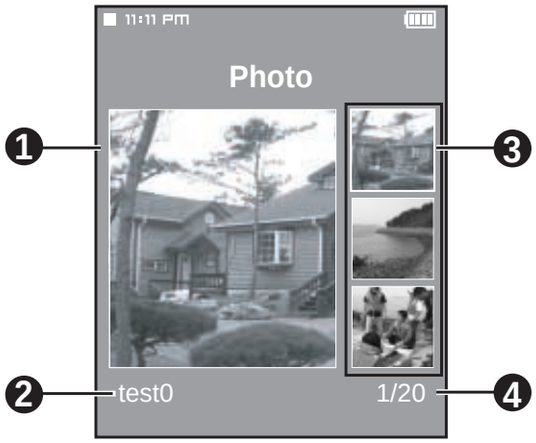
NOTA

- Al transferir un archivo de foto al reproductor utilizando <Media Studio>, se convertirá automáticamente en el formato JPG (foto) antes de transferirse. También se ajusta automáticamente el tamaño de archivo.
- También puede utilizar el <File Browser> (Explorador de archivos) para buscar un archivo de foto. ▶ Página 14
- Puede seguir escuchando música incluso aunque seleccione <Photo> (Foto) para ver una foto.

Para ir a la foto anterior/siguiente.

Pulse el botón [〈 〉] mientras ve una foto o pulse el botón [∧ ∨] en el modo de vista preliminar para ver la foto anterior o siguiente.

Ventana de visualización de fotos



1 Panel de vista preliminar

2 Imágenes en miniatura

3 Nombre de archivo

4 El número actual de archivos/número total de fotos

Utilización del menú Photo (Foto)

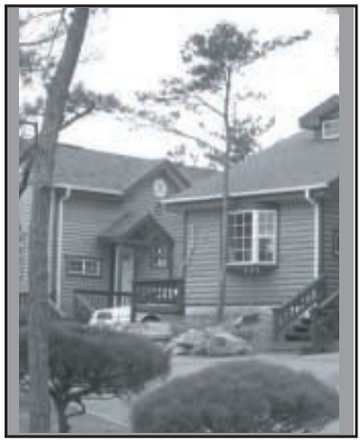
Visualización de presentación

1 **Pulse el botón [MENU] mientras ve una foto.**

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Start Slideshow> (Iniciar la presentación) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝⁝].**

■ Se iniciará la presentación.

Para detener la presentación



Pulse el botón [⁝⁝⁝] en modo Slideshow (Presentación).

■ Con esto se detendrá la presentación.

Ampliación de fotos

1 **Pulse el botón [MENU] mientras ve una foto.**

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Zoom> y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

- Aparece el menú Ajustes de zoom.

3 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar el factor de escala que desee y pulse el botón [⁝⁝].**

- Puede seleccionar <100%> <200%> o <400%>.

4 **Pulse el botón [∧ ∨ 〈 〉] para ir a la parte de la foto que desee ampliar.**

5 **Para cancelar la ampliación, seleccione <100%> entre las opciones de Zoom y pulse el botón [⁝⁝].**

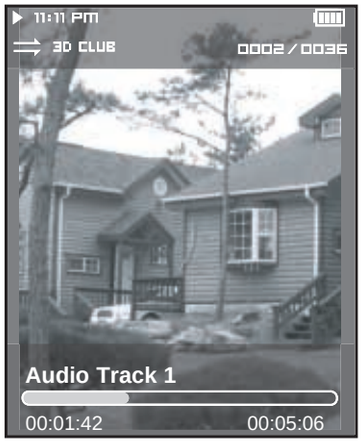
- Con esto obtendrá el tamaño original.

NOTA

- Pulse el botón [⁝⁝] en el modo de visualización de fotos para ver el menú de ajustes de zoom.

Utilización del menú Photo (Foto) (Cont.)

Para establecer la foto como una imagen de fondo para música



1 **Seleccione el archivo de foto para fijar la imagen de fondo.**

2 **Pulse el botón [MENU] mientras ve una foto.**

3 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <As Music Background> (Como músicade fondo) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

- Aparece el menú de ajuste de imagen de fondo para música.

4 **Pulse el botón [〈 〉] para seleccionar <Yes> (Sí) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

- El archivo de foto seleccionado se define como la imagen de fondo para música.

NOTA

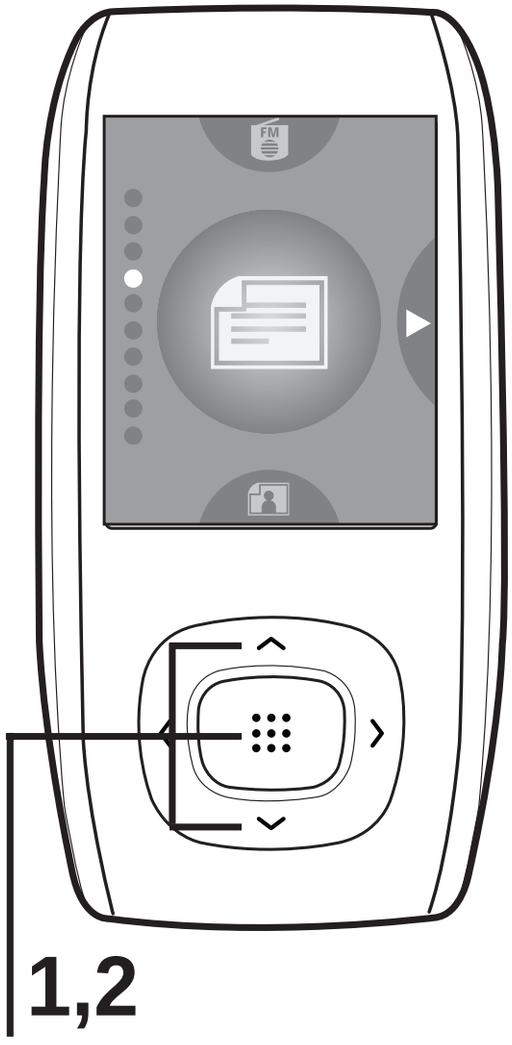
- Pulse el botón [A ⟷ B/●] mientras ve una foto para ver el menú de ajustes de fondo para música.

Visualización de texto

Puede leer una novela o ver el texto de un manuscrito de las noticias o de una telenovela mientras escucha música.

SPA

Pasos preliminares! Encienda el reproductor y compruebe la batería.



1 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Text> (Texto) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝⁝].**

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar Text (Texto) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝⁝].**

- Verá el texto en pantalla.

Para desplazar el texto por línea

Pulse [‹ ›].

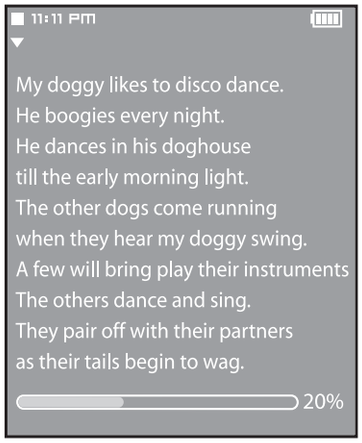
- Una vez que se haya definido <Scroll By> (Desplazamiento por) → <Page> (Página) en el modo Text (Texto), puede ir a la página siguiente / anterior del archivo de texto.
- Una vez que se haya definido <Scroll By> (Desplazamiento por) → <Line> (Línea) en el modo Text (Texto), puede ir a la línea siguiente / anterior del archivo de texto. Mantenga pulsado el botón [‹ ›] para subir o bajar de forma más rápida por el archivo.

NOTA

- También puede utilizar el <File Browser> (Explorador de archivos) para buscar un archivo de texto. ▶ Página 14
- Este producto admite el formato de archivo TXT en modo Text (Texto).
- Puede seguir escuchando música aunque seleccione <Text> (Texto).
- Pulse el botón [►II/⏻] si desea reproducir música mientras ve texto. Pulse de nuevo el botón [►II/⏻] para detener la reproducción de la música.

Utilización del menú Text (Texto)

Para fijar un marcador


11:11 PM
My doggy likes to disco dance.
He boogies every night.
He dances in his doghouse
till the early morning light.
The other dogs come running
when they hear my doggy swing.
A few will bring play their instruments
The others dance and sing.
They pair off with their partners
as their tails begin to wag.
20%

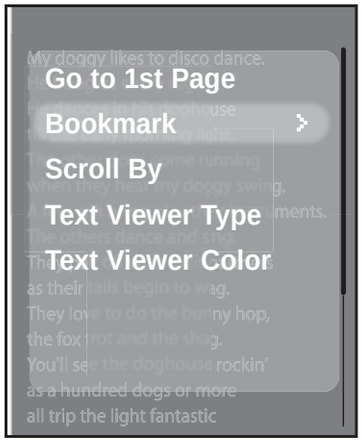
Pulse el botón [A↔B/●] mientras ve un texto.

- En la esquina superior izquierda de la pantalla de texto actual se fija un marcador con el símbolo ▼.
- El marcador puede eliminarse pulsando el botón [A↔B/●] en la página marcada.

NOTA

- Puede fijar un máximo de 20 marcadores.

Para ir a un marcador o para eliminarlo



1 **Pulse el botón [MENU] mientras ve un texto.**

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Bookmark> (Marcador) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

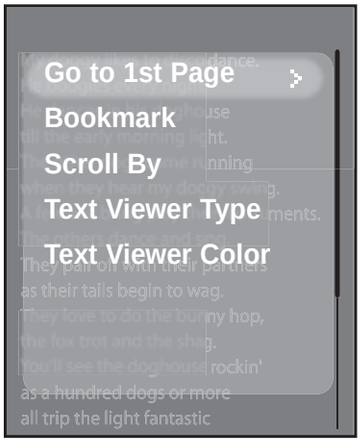
- Aparece el menú Bookmark (Marcador).

3 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Go to> (Ir a) o <Delete> (Eliminar) y pulse el botón [⁝⁝].**

- Una vez que haya seleccionado <Go To> (Ir a), irá al marcador seleccionado y <Delete> (Eliminar) suprimirá el marcador seleccionado del archivo de texto.

Para ir a la primera página

Puede ver el archivo de texto desde el principio.



1 **Pulse el botón [MENU] mientras ve un texto.**

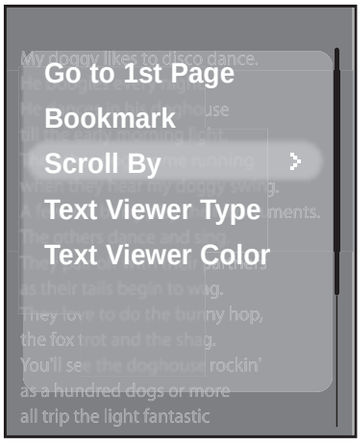
2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Go to 1st Page> (Ir a 1ª página) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝⁝].**

- Aparecerá la ventana de confirmación.

3 **Pulse el botón [〈 〉] para seleccionar <Yes> (Sí) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝⁝].**

- Con esto se irá a la primera página del archivo de texto.

Para definir la opción de desplazamiento



1 **Pulse el botón [MENU] mientras ve un texto.**

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Scroll By> (Desplazamiento por) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝⁝].**

- Aparece el menú de opciones de la opción de desplazamiento.

3 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar la opción que desea y pulse el botón [⁝⁝⁝].**

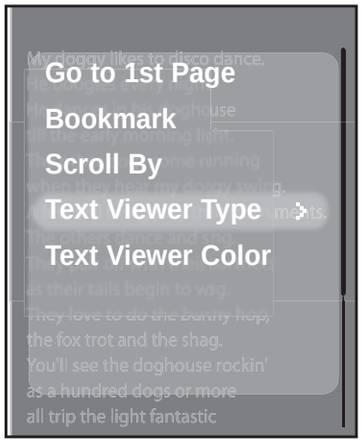
- Puede seleccionar <Page> (Página) o <Line> (Línea).
- <Page> (Página): utilice el botón [〈 〉] para desplazarse a través del archivo por página.
- <Line> (Línea): utilice el botón [〈 〉] para desplazarse a través del archivo por línea.

NOTA

- Puede pulsar el botón [⁝⁝⁝] para cambiar la opción de desplazamiento en el modo de vista de texto.

Utilización del menú Text (Texto) (Cont.)

Para definir el tipo de visor de texto



1 **Pulse el botón [MENU] mientras ve un texto.**

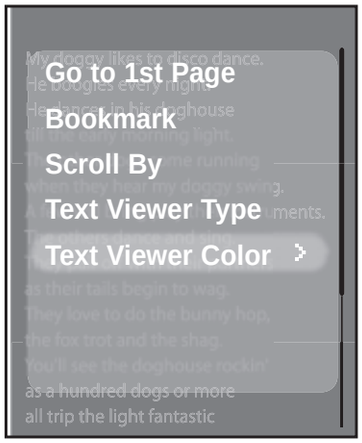
2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Text Viewer Type> (Tipo de visor de texto) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

- Aparece el menú Text Viewer Type (Tipo de visor de texto).

3 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar el tipo de visor de texto que desee.**

- Puede seleccionar <Vertical> (Vertical) u <Horizontal> (Horizontal).

Para definir el color del visor de texto



1 **Pulse el botón [MENU] mientras ve un texto.**

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Text Viewer Color> (Color de visor de texto) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

- Aparece el menú Text Viewer Color (Color de visor de texto).

3 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar el color del visor de texto que desee.**

- Seleccione entre <Auto> (Autom.) <Blue> (Azul), <Green> (Verde), <Orange> (Naranja), <Pink> (Rosa) o <Purple> (Púrpura).
- Si se selecciona <Auto> (Autom.) se definirá el color del visor con el mismo que el menú principal.

Radio FM

Pasos preliminares! Conecte los auriculares, encienda el reproductor y compruebe la batería.

Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <FM Radio> (Radio FM) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].

- Se iniciará la recepción de la radio FM.

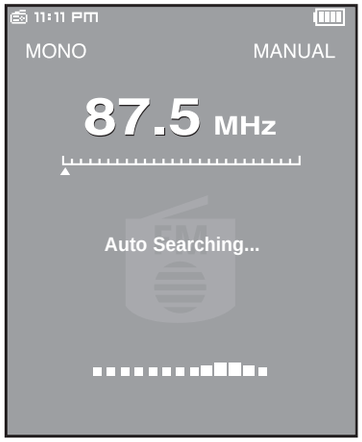
Para utilizar la función de silencio

Pulse el botón [►II/⏻] mientras escucha la radio FM.

- Se silencia el sonido.
- Pulse de nuevo el botón [►II/⏻] para recuperar el sonido.

Radio FM (Cont.)

Para buscar automáticamente frecuencias



1 **Pulse el botón [⁝⁝] para seleccionar <MANUAL> (Manual).**

- Aparecerá <MANUAL> (Manual) en la esquina superior derecha.

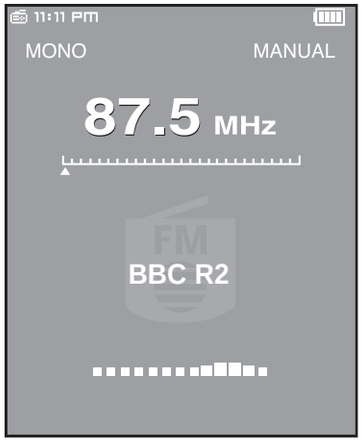
2 **Mantenga pulsado el botón [〈 〉] y suéltelo.**

- Se buscará la frecuencia más cercana al punto en el que se libera el botón.

NOTA

- En modo <PRESET> (PRECONFIGURADO), pulse el botón [MENU] y utilice el botón [∧ ∨] para seleccionar <Go to Manual Mode> (Ir a modo manual) y pulse el botón [⁝⁝]. Cambiará al modo <MANUAL> (Manual).
- En modo <MANUAL> (MANUAL), pulse el botón [MENU] y utilice el botón [∧ ∨] para seleccionar <Go to Preset Mode> (Ir a modo preconfigurado) y pulse el botón [⁝⁝]. Cambiará al modo <PRESET> (PRECONFIGURADO).

Para buscar manualmente frecuencias



1 **Pulse el botón [⁝⁝] para seleccionar <MANUAL> (Manual).**

- Aparecerá <MANUAL> (Manual) en la esquina superior derecha.

2 **Pulse [〈 〉].**

- Se mueve de frecuencias siempre que se pulsa el botón.

PRECAUCIÓN

- Conecte siempre los auriculares al reproductor al buscar o ajustar frecuencias. Los auriculares se utilizan como antenas para la recepción de radio FM.
- En áreas de baja recepción, el reproductor no puede rastrear todas las frecuencias disponibles.

Ajuste de la frecuencia

Para fijar frecuencias automáticamente

1 **Pulse el botón [MENU] en el modo FM Radio (Radio FM).**

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Auto Preset> (Mem. autom.) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝⁝].**

- Aparecerá la ventana de confirmación de Auto Preset (Mem. autom.).

3 **Pulse el botón [〈 〉] para seleccionar <Yes> (Sí) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝⁝].**

- Verá la ventana <Auto Preset> (Mem. autom.) que permite configurar hasta 30 frecuencias.

Para cancelar durante el ajuste

Para cancelar el ajuste durante <Auto Preset> (Mem. autom.), pulse el botón [⁝⁝⁝].

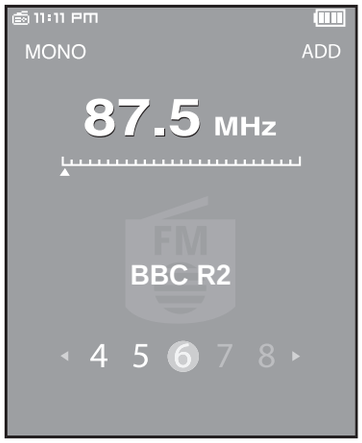
- El ajuste de presintonía se cancela y las frecuencias configuradas se memorizan.

NOTA

- Para fijar de nuevo <Auto Preset> (Mem. autom.), las frecuencias existentes se eliminan completamente y puede reinicializar desde el comienzo.

Ajuste de la frecuencia (Cont.)

Para fijar manualmente las frecuencias



1 **Pulse el botón [⁝⁝⁝] para seleccionar <MANUAL> (Manual).**

- Aparecerá <MANUAL> en la esquina superior derecha.

2 **Pulse el botón [〈 〉] para seleccionar la frecuencia que desee fijar en la presintonía.**

3 **Pulse [A ⟷ B/●].**

- Parpadea <ADD> (AÑAIR) antes de que aparezca el número preconfigurado.

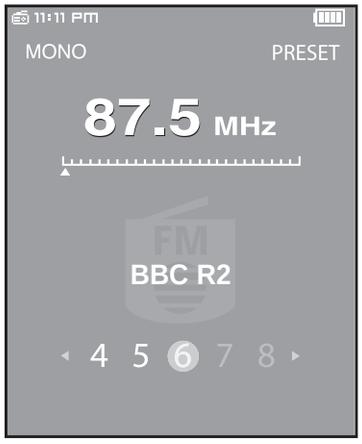
4 **Pulse el botón [〈 〉] para seleccionar el número preconfigurado y pulse el botón [⁝⁝⁝].**

- La frecuencia seleccionada se establece con un número de presintonía.

NOTA

- Puede fijar la frecuencia de la presintonía pulsando [MENU] para seleccionar <Add to Preset> (Añadir a preseleccionado) en el modo <MANUAL> (MANUAL).
- Si fija una frecuencia idéntica, aparecerá el mensaje <Same frequency exists. Save?> (La frecuencia ya existe. ¿Guardar?). Pulse el botón [〈 〉] para seleccionar <Yes> (Sí) o <No> (No) y pulse el botón [⁝⁝⁝].

Para buscar frecuencias en modo PRESET (PRECONFIGURADO)



1 **Pulse el botón [⁝⁝⁝] para seleccionar <PRESET> (PRECONFIGURADO).**

- Aparecerá <PRESET> (PRECONFIGURADO) en la esquina superior derecha.

2 **Pulse [〈 〉].**

- El número de presintonía se selecciona y puede escuchar la frecuencia de radio memorizada.

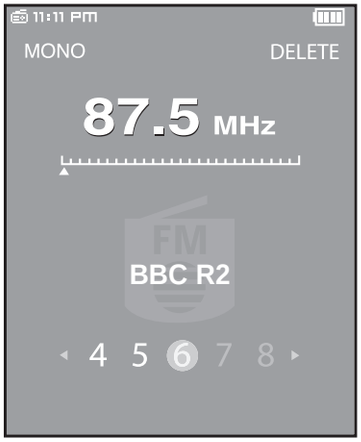
NOTA

- Si no ha definido ninguna frecuencia de presintonía, aparecerá el mensaje <No preset> (Ninguna presintonía) y no podrá cambiar al modo <PRESET> (PRECONFIGURADO).

Para eliminar presintonías

Pasos preliminares!

- Siga los pasos que se incluyen a continuación para eliminar frecuencias mientras se escucha radio FM.



1 **Pulse el botón [⋮⋮⋮] para seleccionar <PRESET> (PRECONFIGURADO).**

- Aparecerá <PRESET> (PRECONFIGURADO)en la esquina superior derecha.

2 **Pulse [A ⟷ B/●].**

- Parpadea <DELETE> (ELIMINAR).

3 **Pulse el botón [〈 〉] para seleccionar la frecuencia que desee eliminar de la lista PRESET (PRECONFIGURADOS) y pulse el botón [⋮⋮⋮].**

- Aparecerá la ventana Delete Preset (Eliminar preconfigurado).

4 **Pulse el botón [〈 〉] para seleccionar <Yes> (Sí) y, a continuación, pulse el botón [⋮⋮⋮].**

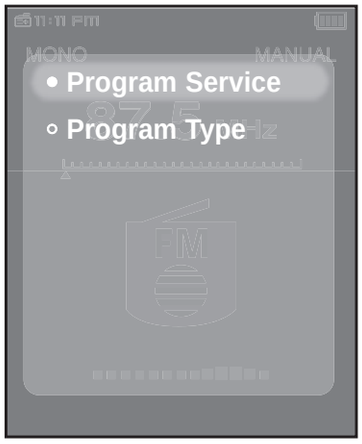
- Se suprimirá el número de presintonía seleccionado.
- Si no va a eliminar el número de presintonía, seleccione <NO> (No).

NOTA

- Puede eliminar la frecuencia de la presintonía pulsando [MENU] para seleccionar <Delete Preset> (Eliminar preconfigurado) en el modo <PRESET> (PRECONFIGURADO).

Utilización del menú FM Radio (Radio FM)

Para ajustar la pantalla RDS



RDS (Radio Data System, Sistema de datos de radio) proporciona la recepción y visualización de mensajes, como la información de la emisión. Aparece en pantalla la información del programa como Noticias, Deportes o Música, o la información de la emisora.

1 **Pulse el botón [MENU] en el modo FM Radio (Radio FM).**

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <RDS Display> (Pantalla RDS) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

- Aparece el menú RDS Display (Pantalla RDS).

3 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar el modo RDS Display (Pantalla RDS) y pulse el botón [⁝⁝].**

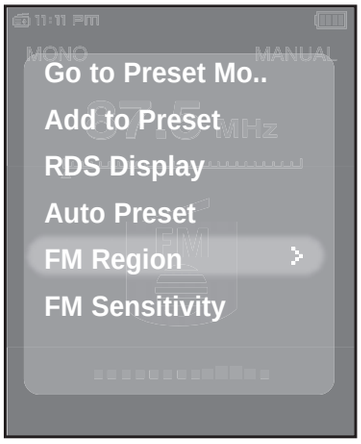
- Puede seleccionar <Program Service> (Servicio de programas) y <Program Type> (Tipo de programa).

- <Program Service> (Servicio de programas): muestra el nombre de la emisora y se compone de 8 caracteres. Si se está recibiendo la información PS, aparece en pantalla el nombre de PS (BBC, AFO, NDR, etc.). Si no se recibe la información de PS, se muestra la frecuencia de FM original.
- <Program Type> (Tipo de programa): muestra el tipo de programa que se esté emitiendo.

NOTA

- Si la potencia de la señal de FM es débil, es posible que no aparezca la información de RDS.

Para fijar la región de FM



1 **Pulse el botón [MENU] en el modo FM Radio (Radio FM).**

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <FM Region> (Región radio) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝⁝].**

- Aparece el menú FM Region (Región radio).

3 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar FM Region (Región radio) y pulse el botón [⁝⁝⁝].**

- Puede seleccionar entre <Korea/US> (Corea/EE.UU.), <Japan> (Japón), <Other Countries> (Otros países).

NOTA

- Rango de frecuencia por región
  - Corea/EE.UU.: busca frecuencias de FM en reproductores de 100 kHz entre 87,5 MHz y 108,0 MHz.
  - Japón: busca frecuencias de FM en reproductores de 100 kHz entre 76,0 MHz y 108,0 MHz.
  - Otros países: busca frecuencias de FM en reproductores de 50 kHz entre 87,50 MHz y 108,00 MHz.
- La región de FM puede eliminarse o cambiarse de acuerdo con la región de destino del reproductor.
- Si cambia la región de FM, se eliminarán las frecuencias de radio memorizadas con anterioridad.

Para fijar la Sensibilidad FM

1 **Pulse el botón [MENU] en el modo FM Radio (Radio FM).**

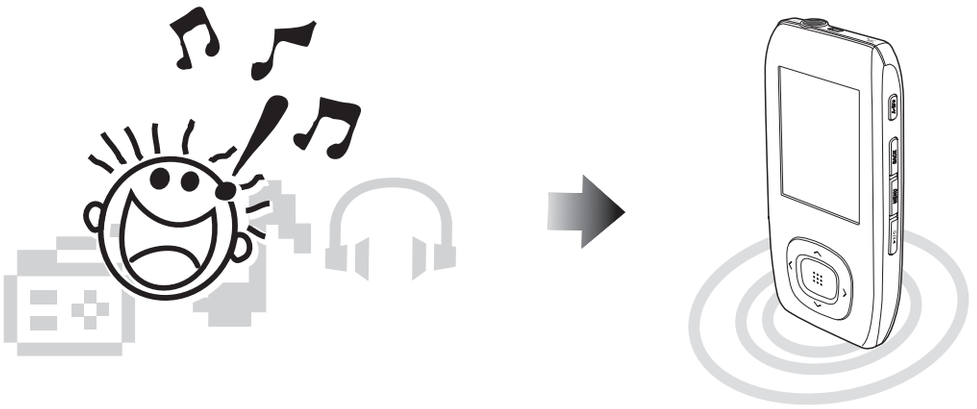
2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <FM Sensitivity> (Sensibilidad FM) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝⁝].**

- Aparece el menú FM Sensitivity (Sensibilidad FM).

3 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar el nivel de búsqueda y pulse el botón [⁝⁝⁝].**

- Puede seleccionar entre <High> (Alta), <Middle> (Central) y <Low> (Baja).
- Cuanto más alto sea la sensibilidad de FM, mayor número de frecuencias podrán recibirse.

Grabación



Nombres de archivo durante la grabación

1 **En la grabación, se especifica automáticamente el nombre de un archivo de grabación con el formato “Xmmffhhmmss”. La X indica el tipo de grabación, mm para el mes, ff para la fecha, mm para los minutos y ss para los segundos.**

2 **El tipo de grabación es el siguiente;**

- Voz - V
- Radio – F (FM)

3 **Por ejemplo, el nombre de archivo “V0911103020” indica una grabación de voz realizada el 11 de septiembre a las 10 horas 30 minutos 20 segundos.**

NOTA

- Para escuchar archivos de grabación guardados, utilice la función <File Browser> (Explorador de archivos). ▶ Página 14
- Para obtener información adicional sobre la grabación, consulte la sección de ajuste de grabación en la página 68.
- Puede fijar o almacenar un máximo de 999 archivos para cada grabación de voz y de radio FM.

Grabación

1 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Record> (Grabar) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

- A continuación, pulse el botón [MENU] y utilice los botones [∧ ∨] y [⁝⁝] para definir las opciones de grabación.

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar el modo de grabación que desee y pulse el botón [⁝⁝].**

- Aparecerá la pantalla apropiada.

3 **Pulse [A ↔ B/●].**

- La grabación se inicia mostrando el nombre de archivo que se va a guardar.

- <Record Voice> (Grabar voz): puede hacer una grabación de voz.
- <Record FM Radio> (Grabar Radio FM): puede grabar la emisión de radio FM escuchada la última vez.Puede utilizar el botón [‹ ›] para seleccionar la frecuencia que desee.
- <Recorded Files> (Archivos Grabados): puede escuchar la grabación de voz y la grabación de radio FM.

Para detener la grabación

1 **Pulse el botón [A ↔ B/●] mientras se graba.**

- Verá un mensaje solicitando la confirmación de su elección.

2 **Pulse el botón [‹ ›] para seleccionar <Yes> (Sí) o <No> (No) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

- <Yes> (Sí) reproducirá el archivo grabado.
- <No> (No) reproducirá sólo el archivo grabado.

3 **Pulse el botón [‹ ›] para seleccionar <Yes> (Sí) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

- El archivo grabado se almacena en <File Browser> (Explorador de archivos) → <Recorded> (Grabados).

Grabación de voz y radio FM

Para realizar una grabación de voz

Puede hacer una grabación de voz en cualquier momento al mismo tiempo que utilice funciones diferentes.

Mantenga pulsado el botón [A ↔ B/●].

- La grabación se inicia visualizando el nombre de archivo que se va a guardar.

Para grabar una emisión de radio FM

Puede grabar una emisión de radio FM en cualquier momento al mismo tiempo que escucha la radio.

En modo FM Radio (Radio FM), mantenga pulsado el botón [A ↔ B/●].

- Aparece el nombre del archivo creado automáticamente y se inicia la grabación.

NOTA

- No coloque el micrófono demasiado cerca ni demasiado lejos durante la grabación, ya que puede afectar a la calidad de la grabación.
- La grabación de voz no se realiza correctamente cuando la batería está baja.
- Puede realizar una grabación de voz durante unas 69 horas (en torno a 32Kbps, 1 GB).

Utilización de Bluetooth

Registre el casco con auriculares compatible con Bluetooth con el reproductor antes de poder configurar la conexión inalámbrica. Una vez hecho, podrá escuchar música a través del casco con auriculares Bluetooth.

La función Bluetooth sólo puede aplicarse para el modelo apropiado (YP-T9B, T9JB).

¿Qué es Bluetooth?

Bluetooth es una especificación del sector informático y telecomunicaciones que describe la forma en que los teléfonos móviles, ordenadores y PDA puede interconectarse fácilmente entre sí, en casa y en teléfonos y ordenadores de la empresa utilizando una conexión inalámbrica corta.

- **El dispositivo Bluetooth puede causar interferencias o fallos en el funcionamiento, dependiendo de las condiciones de uso.**
  - Interferencias eléctricas de un contacto físico en el producto, por ejemplo, si tiene la unidad en una mano y lleva puesto el casco con auriculares estéreo.
  - A partir de un contacto físico en el transmisor o receptor del producto o del casco con auriculares estéreo.
  - Variación eléctrica por acumulación de cableado en la pared, en un rincón o en partes de la oficina.
  - Interferencias eléctricas de dispositivos con la misma banda de frecuencia incluidos equipo médico, hornos microondas y LAN inalámbrica.
- **Cuanto mayor sea la distancia entre la unidad y el casco estéreo, la calidad se deteriorará más proporcionalmente y si la distancia supera cierto alcance, se desconectará la red inalámbrica.**
- **Al emparejar el dispositivo Bluetooth con la unidad, hágalo dentro de la distancia más corta posible.**
- **Se recomienda no utilizar los modos de vista de texto y foto mientras escucha música con los cascos. De lo contrario, puede producirse una demora en la respuesta de la pulsación del botón e interferir con las comunicaciones Bluetooth.**
- **En áreas de recepción-sensibilidad escasas, como dentro de un ascensor o en sótanos, es posible que la conexión Bluetooth no funcione correctamente.**
- **Un archivo con una frecuencia inferior a 32 kHz no puede reproducirse, dependiendo de las especificaciones del casco con auriculares estéreo.**

Utilización de Bluetooth (Cont.)

Especificación de Bluetooth

El rendimiento de un dispositivo Bluetooth puede variar, dependiendo de las especificaciones. Este producto es compatible con las especificaciones de Bluetooth estándar.

- **Especificaciones para ciertos fines: En general, la salida de la transmisión es extraordinaria, causa una menor reducción de la potencia de la señal pero requiere más energía de la batería.**
- **Especificaciones estándar: la salida de la transmisión es comparativamente baja, lo que causa una reducción mayor de la potencia de la señal pero minimiza el consumo de energía para incrementar el tiempo de uso.**

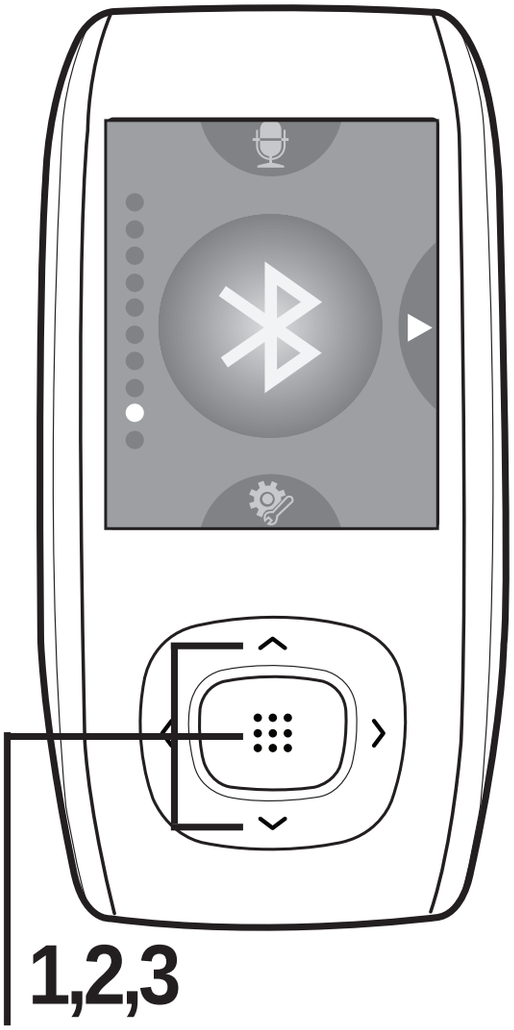
NOTA

- Cuando no se utilice, defina el modo Bluetooth en <OFF> (OFF). Si deja en <ON> (On) el modo Bluetooth>, se reducirá el tiempo de uso de la batería.

Utilización de Bluetooth (Cont.)

Pasos preliminares!

- Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth que va a conectar está listo para el emparejamiento. (Consulte la documentación del producto del dispositivo.)



Registro del casco con auriculares estéreo

(regístrelo simplemente una vez)

1 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Bluetooth> y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

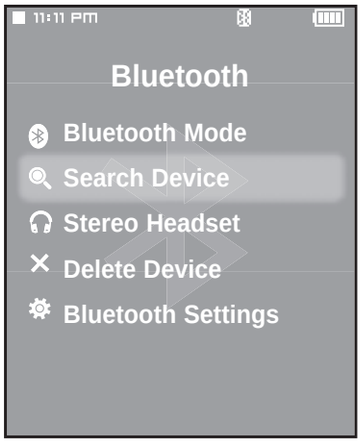
2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Bluetooth Mode> (Modo de Bluetooth) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

3 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <On> (On) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

NOTA

- **Puede utilizar la conexión Bluetooth sólo para escuchar música. Otros modos como radio FM, vídeo o juego no admiten la funcionalidad Bluetooth.**
- La distancia máxima que permite realizar la conexión inalámbrica entre la unidad y el casco con micrófonos estéreo o el dispositivo manos libres es de 10 m. La conexión se corta automáticamente si la distancia es superior a la indicada. La calidad de sonido se deteriorará en lugares con obstáculos como paredes o puertas incluso dentro de esta distancia indicada.

Utilización de Bluetooth (Cont.)



4 **Coloque el casco con auriculares estéreo en el modo apropiado para el registro.**

- Para preparar el casco con auriculares para el modo de emparejamiento, consulte la documentación del producto.

5 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Search Device> (Buscar dispositivo) y pulse el botón [⁝⁝⁝].**

6 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar el dispositivo que va a registrar y pulse el botón [⁝⁝⁝].**

- Aparecerá la ventana de entrada de contraseña.

7 **Pulse el botón [∧ ∨ 〈 〉] para introducir la contraseña del casco con auriculares estéreo.**

- Para definir la contraseña, consulte la documentación del producto.

8 **Pulse el botón [〉] para seleccionar <OK> y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝⁝].**

- Se registrará el casco con auriculares.

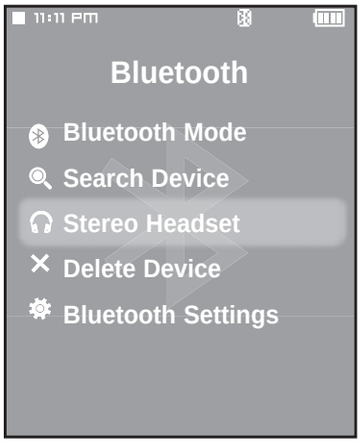
NOTA

Cascos con auriculares compatibles con Bluetooth

Compañía	Modelo	Compañía	Modelo
i.TECH	Blueband	SAMSUNG	SBH100
Plantronics	PULSAR 590A	Jabra	BT620s
MOTOROLA	HT820		

- Utilice únicamente cascos con auriculares estéreo certificados por Bluetooth. No se admiten los auriculares monoaurales manos libres.

Conexión de los cascos con auriculares estéreo registrados



1 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Bluetooth> y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Stereo Headset> (Audífono Estéreo) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

3 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar el casco con auriculares que va a conectar y pulse el botón [⁝⁝].**

- Se realiza la conexión.

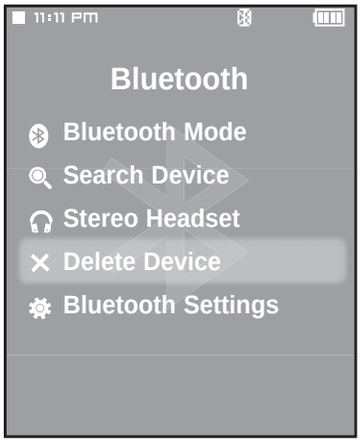
4 **Reproduzca el archivo que desee.**

- Puede escuchar música utilizando el casco con auriculares.

NOTA

- Si no puede encontrar el casco con auriculares que desea conectar, regístrelo primero.
- Si apaga e inmediatamente enciende el reproductor o el casco con auriculares, se desconectará la comunicación Bluetooth. Para oír música con el casco con auriculares estéreo, repita las instrucciones mencionadas anteriormente.

Para eliminar un dispositivo



1 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Bluetooth> y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Delete Device> (Borrar el dispositivo) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

- Verá la lista de los dispositivos registrados.

3 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar el dispositivo que desea eliminar y pulse el botón [⁝⁝].**

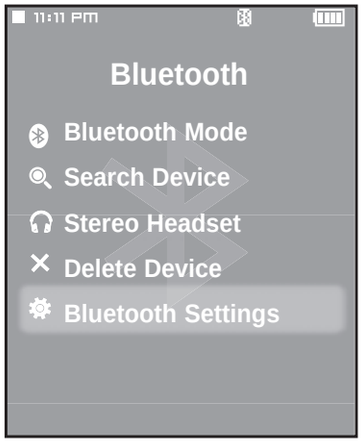
- Para eliminar todos los dispositivos registrados, seleccione <Delete All> (Eliminar Todos).

4 **Pulse el botón [〈 〉] para seleccionar <Yes> (Sí) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

- Se suprimirá el dispositivo seleccionado.

Utilización de Bluetooth (Cont.)

Para definir Bluetooth



1 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Bluetooth> y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Bluetooth Settings> (Parámetros Bluetooth) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

3 **Utilice los botones [∧ ∨ 〈 〉] y [⁝⁝] para definir las funciones que desee**

- <Discover Option> (Descubra opción): Puede definir habilitar o no un teléfono móvil Bluetooth para que detecte este reproductor cuando busque un dispositivo Bluetooth. Seleccione entre <Discoverable> (Descubrible) y <Non-Discoverable> (No descubrible).
- <Search Timeout> (Tiempo límite de búsqueda agotado): puede seleccionar el período de tiempo de rastreo de un nuevo dispositivo. Seleccione entre <10sec> (10 seg.), <20sec> (20 seg.), <30sec> (30 seg.), <45sec> (45 seg.) y <60sec> (60 seg.).
- <My Device Information> (Información acerca de mi dispositivo): puede comprobar el nombre y la dirección del reproductor.

Cambio de nombre

1 **Pulse el botón [MENU] en la ventana <My Device Information> (Información acerca de mi dispositivo).**

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Edit Device Name> (Editar nombre de dispositivo)y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

- Aparece la ventana Edit Device Name (Editar nombre de dispositivo).

3 **Utilice los botones [∧ ∨ 〈 〉] y [⁝⁝] para cambiar el nombre del dispositivo.**

- REC : Si se pulsa el botón [A↔B/●] cambiará el modo en el siguiente orden: Número → Mayúscula → Minúscula.
- ← : Puede borrar los caracteres desde el final de uno en uno.
- OK : Confirme el cambio.

Utilización del menú de Bluetooth

Para desconectar el dispositivo

1 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Bluetooth> y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

2 **Pulse el botón [MENU] en el menú Bluetooth.**

3 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Disconnect> (Desconecte) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

4 **Pulse el botón [〈 〉] para seleccionar <Yes> (Sí) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

- Se desconectará el dispositivo actualmente conectado.

Para comprobar el dispositivo conectado

Para salir del menú, pulse el botón [MENÚ].

1 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Bluetooth> y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

2 **Pulse el botón [MENU] en el menú Bluetooth (Bluetooth).**

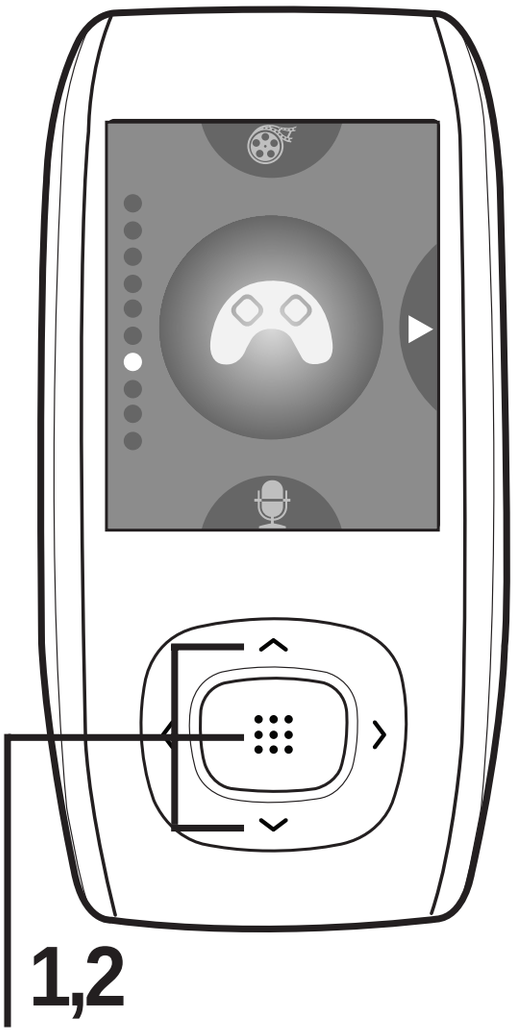
3 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Connected Device> (Dispositivo Conectado) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

- Puede ver la lista de dispositivos conectados.

Juego

Puede disfrutar de los juegos Béisbol y Entrega de pizza.

Pasos preliminares! Conecte los auriculares, encienda el reproductor y compruebe la batería.



1 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Game> (Juego) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

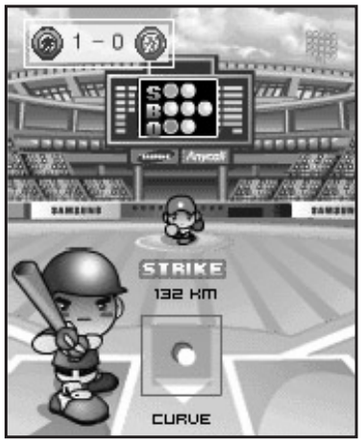
- Aparece el menú Game (Juego).

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar el juego que desee y pulse el botón [⁝⁝].**

NOTA

- Los juegos que se incluyan podrán añadirse o cambiarse sin aviso previo.

Baseball (Béisbol)



Se trata de un juego familiar que proporciona animación dinámica y varios personajes, con la impresión de estar en un estadio de béisbol real.

- Pulse el botón [▲ ▼ ◀ ▶] para seleccionar un menú o una función.
- Pulse el botón [⁝⁝⁝] para atrapar o golpear la bola.

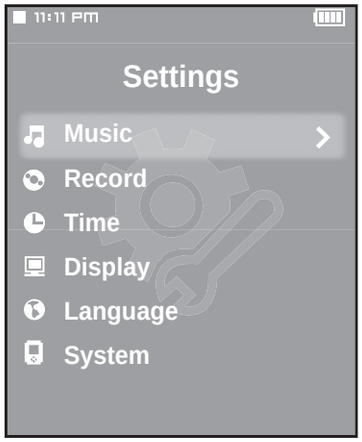
Pizza Deliver (Entrega de pizza)

Un encargado de entrega de pizzas en una moto logra llegar a su destino salvando obstáculos o dificultades en la ruta.

- Pulse el botón [⁝⁝⁝] para saltar.

Ajuste de música

Puede configurar los ajustes detallados para reproducción de música.



1 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Settings> (Ajustes) y pulse el botón [⁝⁝].**

- Aparece el menú Settings (Ajustes).

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Music> (Música) y pulse el botón [⁝⁝].**

- Aparece el menú Music (Música).

3 **Utilice [∧ ∨ 〈 〉] y [⁝⁝] para fijar las funciones que desea.**

NOTA

- Las funciones de los botones que se van a utilizar durante el ajuste.
  - Pulse el botón [〈] para desplazarse al elemento anterior.
  - Pulse el botón [〉] para desplazarse al elemento siguiente.
  - Pulse el botón [∧ ∨] para subir o bajar a través del menú actual.
  - Pulse el botón [⁝⁝] para seleccionar o guardar el menú.
- Si no se utiliza ningún botón durante 1 minuto en la pantalla Settings (Configuración), se cancelarán los ajustes y se volverá a la función anterior.

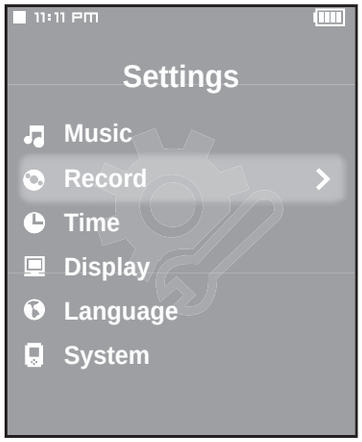
- **<Street mode> (Modo Calle):** permite disfrutar de la música en exteriores de una forma tan clara como en interiores. Puede seleccionar <On> (On) u <Off> (Off).
- **<DNSe>** : puede seleccionar un sonido adecuado para cada género de música. Seleccione <3D User> (3D-usuario) <3D-Studio> (3D-Estudio) <3D-Stage> (3D-Escenario) <3D-Club> (3D-Club) <Normal> (Normal) <Rock> (Rock) <House> (House) <Jazz> (Jazz) <Dance> (Dance) <Ballad> (Balada) <R&B> (R&B) <Classical> (Clásica) o <User EQ> (EC usuario).
- **<3D User Set> (Ajuste de usuario 3D)** : ajusta el efecto de sonido 3D y la ampliación de bajos. 3D puede definirse entre los niveles 00 y 05, y la ampliación de bajos entre los niveles 00 y 03. Para utilizar el ajuste de usuario 3D, seleccione <3D User> desde <DNSe>.
- **<User EQ Set> (Ajuste de EC de usuario)** : seleccione directamente un efecto de sonido (EQ). Para utilizar User EQ (EC de usuario), seleccione <User EQ> (EC de usuario) desde <DNSe>.
- **<Play Mode> (Modo de repr.)** : se selecciona el modo de reproducción como los ajustes de repetición. Seleccione entre <Normal> (Normal) <Repeat All> (Repetir todo) <Repeat One> (Repetir uno) e <Shuffle> (Reproducción aleatoria).
- **<Play Speed> (Vel. de repr.)** : ajusta la velocidad de reproducción de la música/grabación de voz. Seleccione <-3> <-2> <-1> <0>(Normal) <+1> <+2> o <+3>. (Cuanto más alto sea el número, más rápida será la velocidad de reproducción.)
- **<Skip Interval> (Intervalo de salto)** : ajusta el intervalo de reproducción cuando se pulsa el botón [❮ ❯] durante la reproducción. Seleccione <1 Track> (1 pista) <3 Sec> (3 seg.) <5 Sec> (5 seg.) <7 Sec> (7 seg.) <10 Sec> (10 seg.) <30 Sec> (30 seg.) o <01 Min> (1 min.).

NOTA

- Con un archivo VBR, es posible que el intervalo de salto no sea exacto.
- **¿Qué es DNSe?**
  DNSe es una función de efecto de sonido para reproductores de MP3 desarrollados por Samsung y se compone de los modos 3D y Street (Calle). El 3D añade un efecto de sonido estereofónico a la música y el modo Street (Calle) proporciona una función de control de volumen automático que amplifica los sonidos bajos en entornos ruidosos en la calle.

Ajuste de la grabación

Puede afinar las opciones de grabación para radio FM y grabación de voz.



1 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Settings> (Ajustes) y pulse el botón [⁝⁝].**

- Aparece el menú Settings (Ajustes).

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Record> (Grabar) y pulse el botón [⁝⁝].**

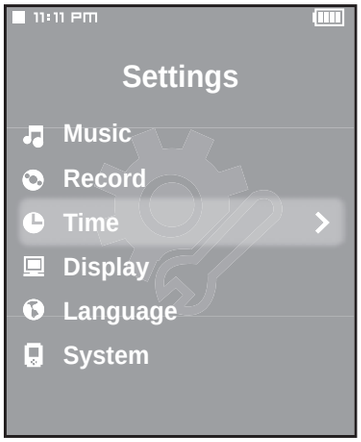
- Aparece el menú Record (Grabar).

3 **Utilice [∧ ∨ 〈 〉] y [⁝⁝] para fijar las funciones que desea.**

- **<FM Recording Bit Rate> (Velocidad de Transferencia de Grabación por entrada de FM):** Puede elegir la calidad de la grabación para la radio FM. Seleccione entre <96kbps>, <128kbps>, <160kbps>, <192kbps>. (Cuanto más alto sea el número, mayor será la calidad y mayor será el tamaño del archivo.)
- **<Voice Recording Bit Rate> (Velocidad de Transferencia de Grabación por entrada de Voz):** puede seleccionar la calidad de la grabación de voz. Seleccione entre <32kbps>, <64kbps>, <96kbps>, <128kbps>. (Cuanto más alto sea el número, mayor será la calidad y mayor será el tamaño del archivo.)

Ajuste del tiempo

Puede definir las funciones relacionadas con el temporizador de apagado y el apagado automático.



1 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Settings> (Ajustes) y pulse el botón [⁝⁝].**

- Aparece el menú Settings (Ajustes).

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Time> (Tiempo) y pulse el botón [⁝⁝].**

- Aparece el menú Time (Tiempo).

3 **Utilice [∧ ∨ 〈 〉] y [⁝⁝] para fijar las funciones que desea.**

- **<Date/Time Set> (Configurar fecha/hora):** puede fijar la fecha y hora actuales. ▶ Página 70
- **<Sleep Timer> (Desconexión automática):** apaga automáticamente tras el tiempo predefinido. Seleccione <Off> (No) <15 Min > (15 min.) <30 Min> (30 min.) <60 Min> (60 min.) <90 Min> (90 min.) o <120 Min> (120 min.).
- **<LCD Off> (LCD Off):** si no se pulsa ningún botón en el tiempo definido entre las opciones que se incluyen a continuación, se apagará automáticamente la pantalla. Seleccione <15 Sec> (15 seg.), <30 Sec> (30 seg.), <1 min> (1 min.), <3 min> (3 min.), <5 min> (5 min.) o <Always On> (Siempre encendido). Pulse cualquier tecla para encenderlo de nuevo.
- **<Auto Power Off> (Apagado automático):** apaga automáticamente cuando no se utiliza ningún botón tras el tiempo predefinido en el modo de pausa. Seleccione <15 Sec> (15 seg.), <30 Sec> (30 seg.), <1 min> (1 min.), <3 min> (3 min.) o <5 min> (5 min.).
- **<Screen Saver> (Protector de pantalla) :** si no se pulsa ningún botón en el tiempo definido entre las opciones que se incluyen a continuación en modo de música, el reproductor mostrará la imagen del protector de pantalla. Seleccione <Off> (Off), <15 sec> (15 seg.), <30 sec> (30 seg.), <1 min> (1 min.) <3 min> (3 min.) o <5 min> (5 min.).

Ajuste del tiempo (Cont.)

Ajuste de fecha/hora

1 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Date/Time Set> (Configurar fecha/hora) y pulse el botón [⁝⁝].**

2 **Pulse el botón [〈 〉] para ir a <AM/PM, Hour, Minute, Year, Month, Date> (AM/PM, Hora, Minuto, Año, Mes, Fecha y pulse [∧ ∨] para definirlo.**

3 **Pulse [⁝⁝].**

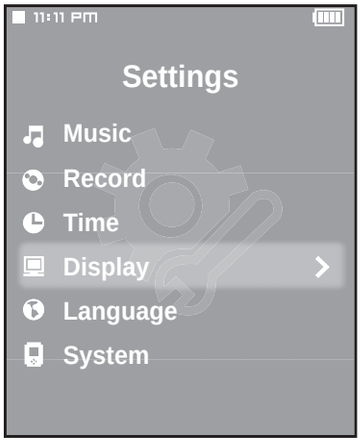
- Aparecerá la ventana de confirmación.

4 **Pulse el botón [〈 〉] para seleccionar <Yes> (Sí) y, a continuación, pulse el botón [⁝⁝].**

- Se guardará la fecha y hora fijadas.
- <No> (No) cancelará el ajuste de la hora.

Ajuste de la pantalla

Puede definir las opciones de visualización incluido el tema de color y la imagen de fondo de la música.



1 **Pulse el botón [^ v] para seleccionar <Settings> (Ajustes) y pulse el botón [⁝⁝].**

- Aparece el menú Settings (Ajustes).

2 **Pulse el botón [^ v] para seleccionar <Display> (Pantalla) y pulse el botón [⁝⁝].**

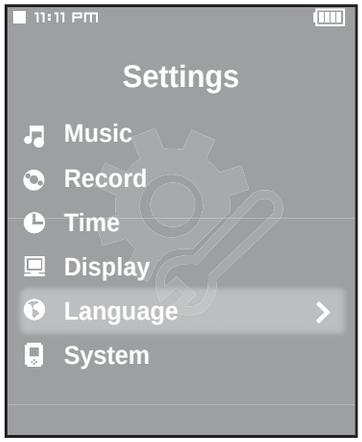
- Aparece el menú Display (Pantalla).

3 **Utilice [^ v < >] y [⁝⁝] para fijar las funciones que desea.**

- **<Color Theme> (Tema de color):** puede definir el color de fondo de la pantalla. Elija uno entre las 6 opciones de temas de color. Si se selecciona <Random> (Aleatorio), cada vez que apague y encienda la unidad, el color de fondo cambiará.
- **<Music Background> (Fondo de Música):** puede seleccionar la imagen de fondo que va a añadir a su experiencia auditiva. Seleccione entre <FLASH 1> (FLASH 1), <FLASH 2> (FLASH 2), <FLASH 3> (FLASH 3), <Album Cover> (Portada del Álbum), <Photo> (Foto), o <Auto> (Autom.). Si se selecciona <Auto> (Autom.) cambiará la imagen del fondo seleccionando una entre <FLASH1> y <FLASH3> cada vez que se reproduzca un archivo diferente.
- **<Text Viewer Color> (Color del visor de texto):** Puede definir el color de fondo para el texto. Elija uno de los 6 colores disponibles.
- **<Text Viewer Type> (Tipo de visor de texto):** puede decidir ver el texto vertical u horizontalmente. Puede seleccionar <Vertical> (Vertical) u <Horizontal> (Horizontal).
- **<LCD Brightness> (Brillo de la pantalla de LCD):** puede ajustar el brillo de la luz de la pantalla. Seleccione entre

Ajuste del idioma

Ajuste el idioma del menú y la información de pista (Etiqueta ID3).



1 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Settings> (Ajustes) y pulse el botón [⁝⁝].**

- Aparece el menú Settings (Ajustes).

2 **Pulse el botón [∧ ∨] para seleccionar <Language> (Idioma) y pulse el botón [⁝⁝].**

- Aparece el menú Language (Idioma).

3 **Utilice [∧ ∨ 〈 〉] y [⁝⁝] para fijar las funciones que desea.**

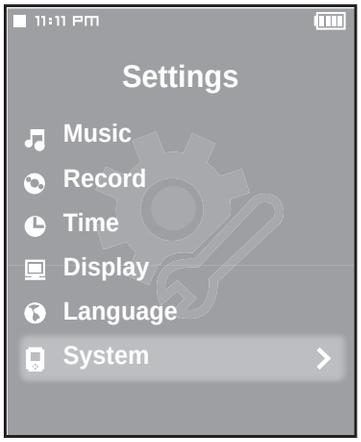
- **<Menu>**: ajusta el idioma del menú. Seleccione entre < 한국어 > <English> <Français> <Deutsch> <Italiano> < 日本語 > < 汉语(简体) > <Español> < 漢語(繁體) > < Русский > <Magyar> <Nederlands> <Polski> <Português> <Svenska> < ไทย >.
- **<ID3-Tag> (Etiqueta ID3)**: ajusta el idioma de la información de pista entre <Afrikaans> <Basque> <Catalan> <Chinese(S)> <Chinese(T)> <Czech> <Danish> <Dutch> <English> <Estonian> <Finnish> <French> <German> <Greek> <Hrvatski> <Hungarian> <Icelandic> <Italian> <Japanese> <Korean> <Norwegian> <Polish> <Portuguese> <Romany> <Russian> <Slovak> <Slovene> <Spanish> <Swedish> <Thai> <Turkish> y <Vietnamese> (Vietnamita).

NOTA

- Es posible cambiar o añadir los idiomas admitidos.
- **¿Qué es la etiqueta ID3?**
  Es información relativa al archivo anexa a un MP3, como el título, el artista, el álbum, el año, el género y un campo de comentarios.

Configuración del sistema

Puede definir el modo de arranque, reanudación y el sonido de los botones.



1 **Pulse el botón [^ v] para seleccionar <Settings> (Ajustes) y pulse el botón [⁝⁝].**

- Aparece el menú Settings (Ajustes).

2 **Pulse el botón [^ v] para seleccionar <System> (Sistema) y pulse el botón [⁝⁝].**

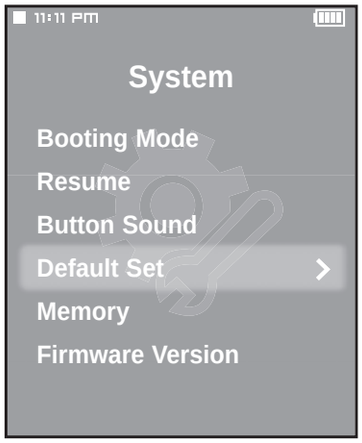
- Aparece el menú System (Sistema).

3 **Utilice [^ v < >] y [⁝⁝] para fijar las funciones que desea.**

- **<Booting Mode> (Modo de arranque):** puede definir la ventana de inicio que aparecerá tras el inicio del sistema. Seleccione entre <Main Menu> (Menú Principal) y <Last Played> (Última reproducción).
- **<Resume> (Resumir):** especifica el punto inicial del reinicio de la reproducción después de haberse detenido.Si se define en <Off> (Off), se reproducirá desde el principio el último archivo. Si se define en <On> (On), se reproducirá el último archivo desde el punto en el que se detuvo.
- **<Sonido de botones>:** activa y desactiva el sonido del pitido en la utilización de botones. Seleccione <On> <Sí> u <Off> <No>.
- **<Volume Limit> (Límite de volumen.):** puede evitar daños en el oído ajustando el límite del volumen al utilizar los auriculares. <On> (On) limitará el nivel de volumen máximo hasta 20. El límite de volumen máximo cuando se define en <Off> (Off) es 40.
- **<Default Set> (Ajuste predet.):** cambia todos los ajustes a los valores predeterminados. Seleccione entre <Yes> (Sí) y <No> (No). ▶ Página 74
- **<Memory> (Memoria):** indica la capacidad restante en la memoria. <Used> (Usada) indica el uso, <Available> (Disponible) indica la capacidad restante y <Total> (Total) indica la capacidad total de la memoria.
- **<Firmware Version> (Versión de Firmware):** muestra la versión de firmware actual.

Configuración del sistema (Cont.)

Ajustes predeterminados



Pulse el botón [〈 〉] para seleccionar <Yes> (Sí) o <No> (No) y pulse el botón [⁝⁝] .

- <Yes> (Sí): inicializa todos los ajustes a los valores predeterminados.
- <No> (No): anula los ajustes predeterminados.

NOTA

■ **Información sobre la memoria incorporada**

La memoria incorporada real disponible es menor que el valor indicado ya que el firmware interno utiliza parte de la memoria.

Solución de problemas

Si se produce un funcionamiento defectuoso, compruebe lo siguiente. Si el problema persiste, póngase en contacto con el centro de servicio técnico de Samsung más cercano.

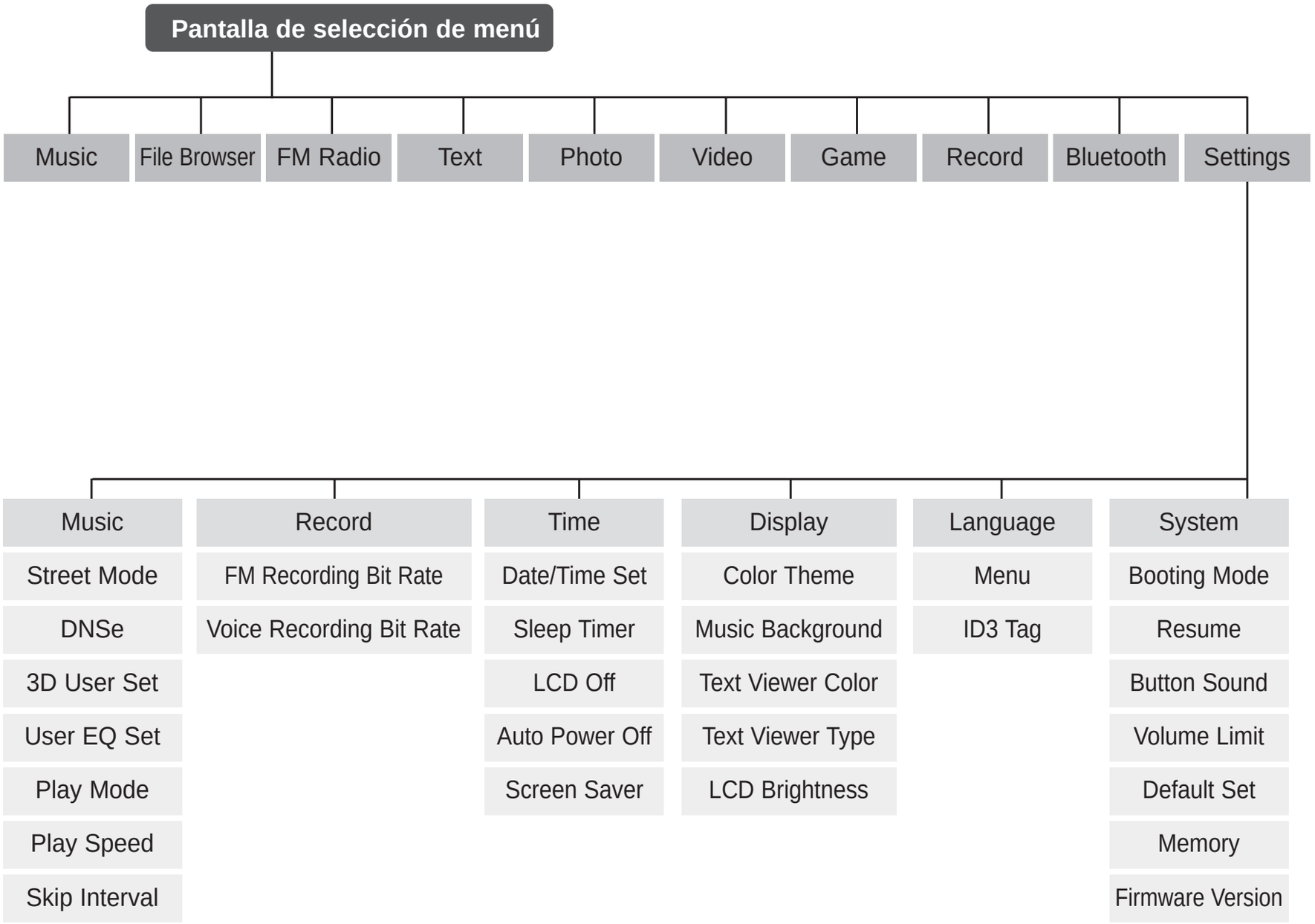
Problema	Puntos de comprobación y solución de problemas
No se enciende a unidad.	■ No se encenderá la unidad si las baterías están totalmente descargadas. Recargue las baterías y encienda la unidad de nuevo. ■ Mantenga pulsado los botones [MENU] y [A↔B/ ●] al mismo tiempo para reinicializar el sistema.
Los botones no funcionan.	■ Compruebe si el interruptor [HOLD] está en la dirección de la posición de la flecha. ■ Compruebe si ha pulsado el botón derecho y púlselo de nuevo. ■ Mantenga pulsado los botones [MENU] y [A↔B/ ●] al mismo tiempo para reinicializar el sistema.
La pantalla no se enciende.	■ Es posible que la pantalla no esté visible por la luz directa del sol. ■ Cuando se selecciona <LCD Off> (LCD Off) en <Settings> (Configuración) → <Display> (Display), se apagará la pantalla LCD. Pulse cualquier botón y verá si se apaga.
Se apaga la unidad.	La unidad se apaga si la batería está totalmente descargada. Recargue la batería.
La vida de la batería difiere de lo especificado en el manual.	■ El tiempo de las pilas puede variar dependiendo del modo de sonido y de los ajustes de la pantalla. ■ La duración del producto puede verse acortada si se deja durante períodos prolongados bajo temperaturas bajas o altas.
Funcionamiento erróneo del programa	Compruebe si se cumplen los requisitos del PC.
Funcionamiento erróneo del programa	Pulse <Inicio> en la barra de herramientas del PC para ejecutar Windows Update. Seleccione las actualizaciones clave y los Service Packs y actualice todos. Reinicie el PC y vuelva a conectar.
La velocidad de transferencia de archivos es demasiado lenta.	Si está ejecutando varios programas en el PC incluido Media Studio, la velocidad de transferencia de archivos será baja. Por tanto, asegúrese de salir de programas innecesarios antes de continuar.

Solución de problemas (Cont.)

Problema	Puntos de comprobación y solución de problemas
Reproducción desactivada.	■ Compruebe si el archivo disponible se ha guardado en memoria. ■ Compruebe si el archivo de música está dañado. ■ Compruebe si hay carga suficiente en la batería.
Carga de archivo desactivada.	■ Compruebe si el cable USB está correctamente conectado. Vuelva a conectarlo en caso necesario. ■ Compruebe si la memoria está llena. ■ Mantenga pulsado los botones [MENU] y [A ⟷ B/●] al mismo tiempo para reinicializar el sistema.
Faltan archivos o datos.	Compruebe si el cable USB se ha desconectado durante la transmisión de archivos o datos. Si esto ha sucedido, puede causar serios daños no sólo en los archivos/datos sino también en la unidad. Tiene que poner un cuidado especial ya que Samsung no se hace responsable de la pérdida de datos.
Visualización anormal del tiempo de reproducción durante la reproducción.	Compruebe si el archivo está en formato VBR (velocidad en bits variable).
Visualización anormal del nombre de archivo.	Vaya a <Settings> (Ajustes) → <Language> (Idioma) → <ID3-Tag> (Etiqueta ID3) en la pantalla Menu (Menú) y defina el idioma apropiado.
El producto está caliente.	La recarga puede generar calor. Esto no tiene ningún efecto en la vida ni en las funciones del producto.
No he podido ver una película con un mensaje emergente.	Intente cargar de nuevo la secuencia de vídeo a través de Media Studio.

Estructura de menús

Puede ver rápidamente la estructura de menús.



* La función Bluetooth sólo puede aplicarse para el modelo apropiado (YP-T9B, T9JB).

Especificaciones del producto

Nombre del modelo		YP-T9
Alimentación		3.7V (Polímeros de litio Recargable)
Alimentación de batería interna		740 mAh
Archivo	Compatibilidad	AUDIO: MPEG1/2/2.5 Layer3(8kbps~320kbps, 8kHz~48kHz), WMA(5kbps~320kbps,8kHz~48kHz) Vídeo: SVI (Vídeo: MPEG4, Audio: MP3 (44.1kHZ, 128kbps), Resolución: 208X176 Vel. de fotogramas: 15fps) Imagen: JPG (Progresiva, rastreo secuencial, Tamaño de archivo: menos del 3 MB)
Número de archivos y carpetas admitidos		Carpeta: máx. 500, Archivos: máx. 5.000 (incluidas carpetas)
Salida de auriculares		20mW(France 5mW/CH)(16Ω)
Rango de frecuencia de salida		20Hz~20KHz
Índice de ruido		85 dB con 20kHz LPF(basado en 1KHz 0 dB)
Tiempo de reproducción		Máximo de 30 horas de reproducción de música (basándose en: MP3 128 kbps, Volumen: 20, modo Normal), máximo de 6 horas de reproducción de vídeo
Rango de temperatura de funcionamiento		-5~35 °C (23~95°F)
Funda		Plástico
Peso		49g
Dimensiones (An. x Al. x P.)		42.5 X 83.1 X 11.0 mm

Radio FM	Frecuencia FM	87.5~108.0MHz	T.H.D FM	1%
	Relación de señal FM-ruido	55dB	Sensibilidad utilizable FM	10dBμ

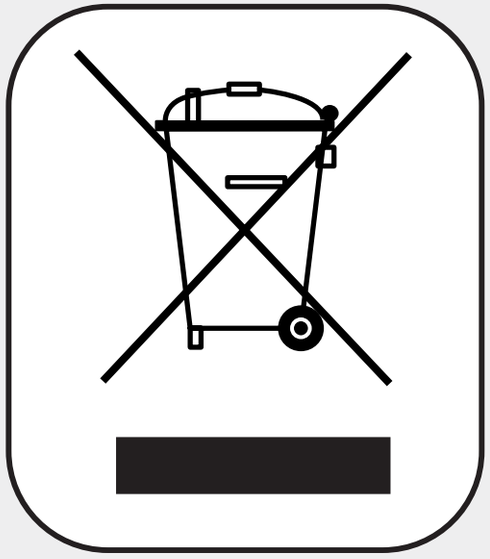
Blue tooth	Rango de frecuencia	Transmisión/recepción : 2402~2480 MHz	Módulo	BTTZ0502SA
	Versión de Spec admitida	1.2	Salida de transmisión	2.4 mW

● El contenido de este manual está sujeto a cambio para su mejora sin aviso previo.

Licencia

La unidad que acompaña a este manual del usuario está autorizada y sujeta a determinados derechos de propiedad intelectual de terceros. La licencia queda limitada al uso privado no comercial por parte de consumidores finales para el contenido autorizado. No se conceden derechos para su uso comercial. La licencia no cubre ningún otro producto excepto este y la licencia no supone una ampliación de ningún producto o proceso no autorizado conforme a ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3, usado o vendido en combinación con esta unidad.
La licencia cubre únicamente el uso de esta unidad para la codificación o descodificación de archivos de audio conforme a ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3.
No se concede ningún derecho con esta licencia para funciones del producto que no cumplan con las normas ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3.

La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y recíclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.
Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.



Si tiene alguna pregunta o comentario referentea nuestros productos,
por favor contacte con nuestro Servicio de AtenciÛn al Cliente
SAMSUNG ELECTRONICS IBERIA, S.A
902 10 11 30
www.samsung.com/es

REV 0.0